



**Manana Angie
Motshekga, Holobye
wa Dyondzo ya
Masungulo**



**Nkulukumba Enver
Surty, Xandla xa
Holobye wa Dyondzo
ya Masungulo**

Ku dyondza hi Vumbiwa ra Riphabiliki ra Afrika-Dzonga (1996)

Vumbiwa ra Afrika-Dzonga (1996) ri na milawu ya le henhla ya tiko. Milawu leyi yi le henhla ku tlula na puresidente, yi le henhla ku tlula tihuvo na ku tlula mfumo. Yi hlamusela ndlela leyi vanhu va tiko va faneleke ku khomana hiyon, timfanelo na vutihlamuleri bya vona eka vanhu van'wana. Vumbiwa ra Tiko ri kona leswaku ri kota ku sirhelela hinkwerhu ka hina sweswi na vana va hina eka minkarhi leyi taka.

**Lemuka
matimu ya
hina.**

**Hi nga vuyeleti
swihoxo swa nkarhi
lowu nga hundza.**

**Vumbiwa ra hina ri hi pfuna ku
anakanya no aka vumundzuku byo
antswa bya vanhu hinkwavo.**

Tibuku leti to tirhela ti endleriwe vana va Afrika-Dzonga ehansi ka vurhangeri bya Holobye wa Dyondzo ya Masungulo. Manana Angie Motshega na Xandla xa Holobye wa Dyondzo ya Masungulo. Nkulukumba Enver Surty.

Tibuku to tirhela ta Rainbow ti vumba xiyenge xin'wana xa ntlawwa wa mgingiriko ya Ndzwalo ya Dyondzo ya Masungulo leyi kongomisiweke eka ku antswisa matirhelo ya vadyondzi va Vaafrika-Dzonga eka tigiredi ta ntsevu to sungula. Tanihi xin'wana xa swilo leswi nga swirhangana eka nkunguhato wa matirhelo ya mfumo. phurojeke leyi yi humelerile hi ku seketeriwa hi timali hi Nkwama wa Timali ta Tiko. Leswi swi endlle leswaku Ndzwalo yi swi kota ku endla leswaku tibuku leti to tirhela. ti kumeka hi tindzimi hinkwato ta ximfumo handle ko hakeleriwa.

Hi tshemba leswaku tibuku leti ti ta pfuna vadyondzisi eka mgingiriko ya vona yo dyondzisa ya masiku hinkwavo no tiyisisa leswaku vadyondzisa va vona va kota ku heta kharikhulamu. Hi tiyisise leswaku hi letela mudyondzisi eka nghingiriko wun'wana na wun'wana hi ku katsa mifungho leyi kombisaka leswi mudyondzisi a faneleke ku endla swona.

Hi ni ntshembo wa leswaku vana va ta tiphina no tsakela ku tira mgingiriko leyi nga ebukwini loko va ri karhi va ya emahlweni no dyondza, na leswaku wena, mudyondzisi, u ta tsaka swin'we na vona.

Hi mi navelela ku humeleta, wena na vadyondzisa va wena eku tirhiseni tibuku leti to tirhela.

ISBN 978-1-4315-0273-8



**Rainbow
WORKBOOKS**

**LIFE SKILLS IN XITSONGA
GRADE 2 – BOOK 2
TERMS 3 & 4**

**ISBN 978-1-4315-0273-8
THIS BOOK MAY
NOT BE SOLD.**

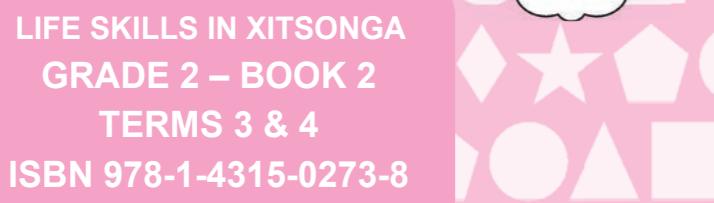
Hina, vanhu va Afrika-Dzonga,
Hi lemuka ku kala vululami ka nkarhi lowu hundzeke evuton'wini bya hina;
Hi xixima lava va xanisekeke hikwalaho ko hisekela vululami na ntshunxeko etikweni rerhu;
Hi hlonipha lava va tirheke ku aka no hluvukisa tiko ra hina; naswona
Hi tshemba leswaku Afrika-Dzonga i ra hinkwavo lava tshamaka eka rona, hi hlanganile hi ku hambana-hambana ka hina.
Kutani, hi ku tirhisa vayimeri va hina lava hi tihlawuleleke vona hi ntshunxekile, hi amukela Vumbiwa leri tanihi nawu lowu kulukumba wa Riphabliku ku endlle—
Ku lulamisa ku hambanisiwa ka nkarhi lowu hundzeke no vumba rixaka leri simekiweke ehenhla ka masungulo ya swipimelo swa xidemokhirasi, vululami exikarhi ka vanhu na timfanelo ta ximunhu ta masungulo;

Ku simeka masungulo ya rixaka ra xidemokhirasi leri vekaza swilo erivaleni laha eka rona mfumo wu simekiweke ehenhla ka ku navela ka vanhu naswona vaakatiko hinkwavo va sirheleriwile hi ku ringana hi nawu;

Ku antswisa xiyimo xa vutomi bya vaaka-tiko hinkwavo no humesela erivaleni vuswikoti bya munhu un'wana na un'wana na;

Ku aka Afrika-Dzonga leri vumbaneke ra xidemokhirasi leri ri kotaka ku teka vutshamo bya rona lebyi faneleke tanihi tiko leri tiyimeleke endyangwini wa tinxaka.

**Lava timfanelo ta wena tanihi
Muafrika-Dzonga u tlhela u va
na vutihlamuleri byo sirhelela
timfanelo ta vanhu van'wana.**



Tibuku to tirhela ti kumeka hi ntlhandlamano lowu:

- Ririmiro Engetela ro Sungula Tigiredi ta 1 – 3 (Hi tindzimi hinkwato ta ximfumo)
- Ririmiro Engetela ro Sungula Tigiredi ta 4 – 6 (Hi Xinghezi)
- Ririmiro le kaya Tigiredi ta 1 – 6 (Hi tindzimi hinkwato ta ximfumo)
- Matematiki Tigiredi ta 1 – 3 (Hi tindzimi hinkwato ta ximfumo)
- Matematiki Tigiredi ta 4 – 9 (Hi Xinghezi na Xibunu)
- Ntivo swa vutomi Tigiredi ta 1 – 3 (Hi tindzimi hinkwato ta ximfumo)

**Leyi
pfuxetiweke hi
xiCAPS**

Giredi ya

2



Ntivo swa vutomi hi XITSONGA

**Buku ya 2
Tikotara ta 3 na 4**

Vito:

Tlilasi:



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

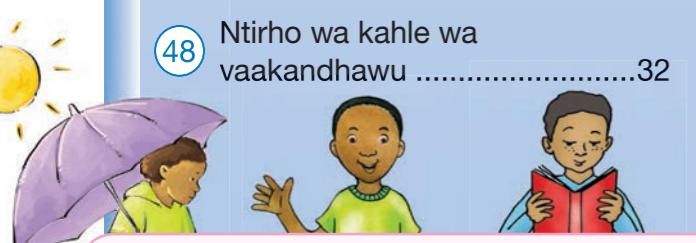


Leswi nga endzeni

Kotara ya 3

Pheji

- (33) Hikwalaho ka yini misava yi ri ya nkoka eka hina?2
- (34) Nkoka wa misava.....4
- (35) Swin'wana hi misava6
- (36) Ku tirha hi misava8
- (37) Vutleketli etikweni: emagondzweni10
- (38) Vutleketli etikweni: hi switimela12
- (39) Vutleketli bya le moyeni14
- (40) Vutleketli bya le matini16
- (41) Swin'wana hi vutleketli bya le matini18
- (42) Vutleketli bya mani na mani20
- (43) Vuhlayiseki emagondzweni.....22
- (44) Milawu ya magondzo.....24
- (45) Ku rindza ko tsemakanyisa vana va xikolo26
- (46) Leswi swipitikopo swi ku pfunisaka xiswona28
- (47) Vanhu van'wana lava hi pfunka30
- (48) Ntirho wa kahle wa vaakandhawu32



Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street
Pretoria
South Africa

ISBN 978-1-4315-0273-8

This book may not be sold.

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

Kotara ya 4

Pheji

- (49) Tiko ra hina, Afrika-Dzonga34
- (50) Mujeko wa rixaka ra hina36
- (51) Risimu ra rixaka na mimfungho ya tiko ra hina38
- (52) Mimfungho ya tiko ra hina40
- (53) Tindlela to hambana to vulavurisana42
- (54) Ku vulavurisana hi swinavetiso na hi vuyimbeleri44
- (55) Tindlela tin'wana to vulavurisana46
- (56) Ku vulavurisana hi swinavetiso na hi vuyimbeleri48
- (57) Xana hi vulavurisana njhani loko hi nga swi koti ku twa?....50
- (58) Hi vulavurisana njhani loko hi nga voni?52
- (59) Nhlikanhi na vusiku54
- (60) Milorho na ku navela nivusiku..56
- (61) Ntirho wa ninhlikanhi na wa nivusiku58
- (62) Ku endla ntirho wa kahle nivusiku.....60
- (63) Swiharhi swa vusiku62
- (64) Xiharhi lexi tshamaka xi hlaiyisekile nivusiku64



U hlawulekile.

Miri wa wena hinkwawo wu hlawulekile.

Miri wa wena i wa wena!



**KU HAVA
MUNHU
loyi a faneleke
ku khoma swirho
swa wena swa le
xihundleni.**

**U fanele ku byela munhu un'wana loko ku
ri na munhu loyi a khomaka swirho swa
wena swa le xihundleni.**

**U fanele ku byela munhu un'wana loko
ku ri na munhu loyi a ku endlisaka
swilo leswi u nga tsakeriki
ku swi endla.**



**Lava u nga va fonelaka
loko u lava ku pfuniwa:**

Riqingho ra swa vana: 0800 05 55 55

Nomboro ya xihatla ya SAPS: 10111

Riqingho ro ponisa vutomi: 0861 322 322

Riqingho ro sivela vugevenga ra SAPS: 086 00 10111

Yuniti yo sirhelela vana: 012 393 2359/2362/2363

Giredi ya

2



Ntivo swa vutomi
Xitsonga
Buku ya 2



Buku leyi i ya:



33 Hikwalaho ka yini misava yi ri ya nkoka eka hina?

Vhiki ra /
Kotara ya 3 - Vhiki ra /



A hi hayeni

Vanhu va lava misava leswaku va ta kota ku hanya. Tiko leri hi tshamaka eka rona ri endliwile hi misava. Hi aka tiyindlu ta hina eka misava hi tlhela hi byala swimilana emisaveni leswaku hi ta kota ku dya. Timbuti na tihomu swi dya byanyi na swimila leswi milaka emisaveni. Swihadyana swo tanihi mimpfundla na makondlo, switsotswo swo tanihi vusokoti na swivungu swi tshama emisaveni. Swimila hinkwaswo swi lava misava leswaku swi ta kota ku mila.

Ku na tinxaka tinhharhu ta misava.

Sava

Loko u chukucha misava hi tintiho ta wena u ta twa leswaku ya tiya, ya oma no va wonge i sava. Swa olova leswaku moyu wu hahisa sava. Loko u chela mati ehenhla ka sava, mati yo hundza hi ku hatlisa ya tlhela ya khukhula na sava rin'wana. Swimilana a swi kuli kahle eka misava leyji yo kwalala.



Sava

Vumba

Misava yin'wana yi twala tanihi vumba. Loko u yi tsakamisa misava leyji ya hlangana. U nga endla swilo swo hambana hi vumba lebyji tsakamaka, swo tanihi tikhapu, minkambana na swiharhi. Kambe swa tika ku byala swimilana emisaveni ya vumba. Loko ku na mpfula, vumba byji khoma mati nkarhi wo leha kasi swimilana leswi milaka eka byona swi kumeka swi tsakama swinene.



Misava ya vumba

Ntlhava

Ntlhava i misava ya kahle swinene eka timbewu na swimilana. A yi tsakami ngopfu naswona a yi omi swinene. Yi na swakudya swo ringanelu ku kurisa swimilana. Ntlhava i mpfangano wa sava na misava ya vumba kambe yona i ya muhlovo wa ntima.



Ntlhava



A hi endleni

Lavisisa leswaku ku na misava ya njhani ekusuhi na xikolo xa n'wina.



- Fambafamba na munghana wa wena erivaleni ra xikolo mi vona loko mi nga kota ku kuma sava, vumba kumbe ntlhava.
- Tanani etlilasini na misava yo huma etindhawini tinhharhu to hambana hi swithinana, swisakana kumbe tikhapu.
- Nambarani swibye swo chela hi 1, 2 na 3.



A hi vulavuleni

Vulavula na munghana wa wena hi misava leyji u teke na yona ku suka erivaleni ra xikolo. Hlamula swivutiso leswi hi rixaka rin'wana na rin'wana ra misava.



A hi tsalen'i

Tatisa ndhawu ya laha u kumeke misava kona eka kholomu yo sungula kutani u khalara tinhlamulo leti faneleke.

Xana u yi kume kwihi misava?	Xana yi twala njhani?			Xana a ku mila swimilana eka yona?	
	yi omile	ya tsakama no namarhela	yi na swiribyana	ina	e-e
	yi omile	ya tsakama no namarhela	yi na swiribyana	ina	e-e
	yi omile	ya tsakama no namarhela	yi na swiribyana	ina	e-e

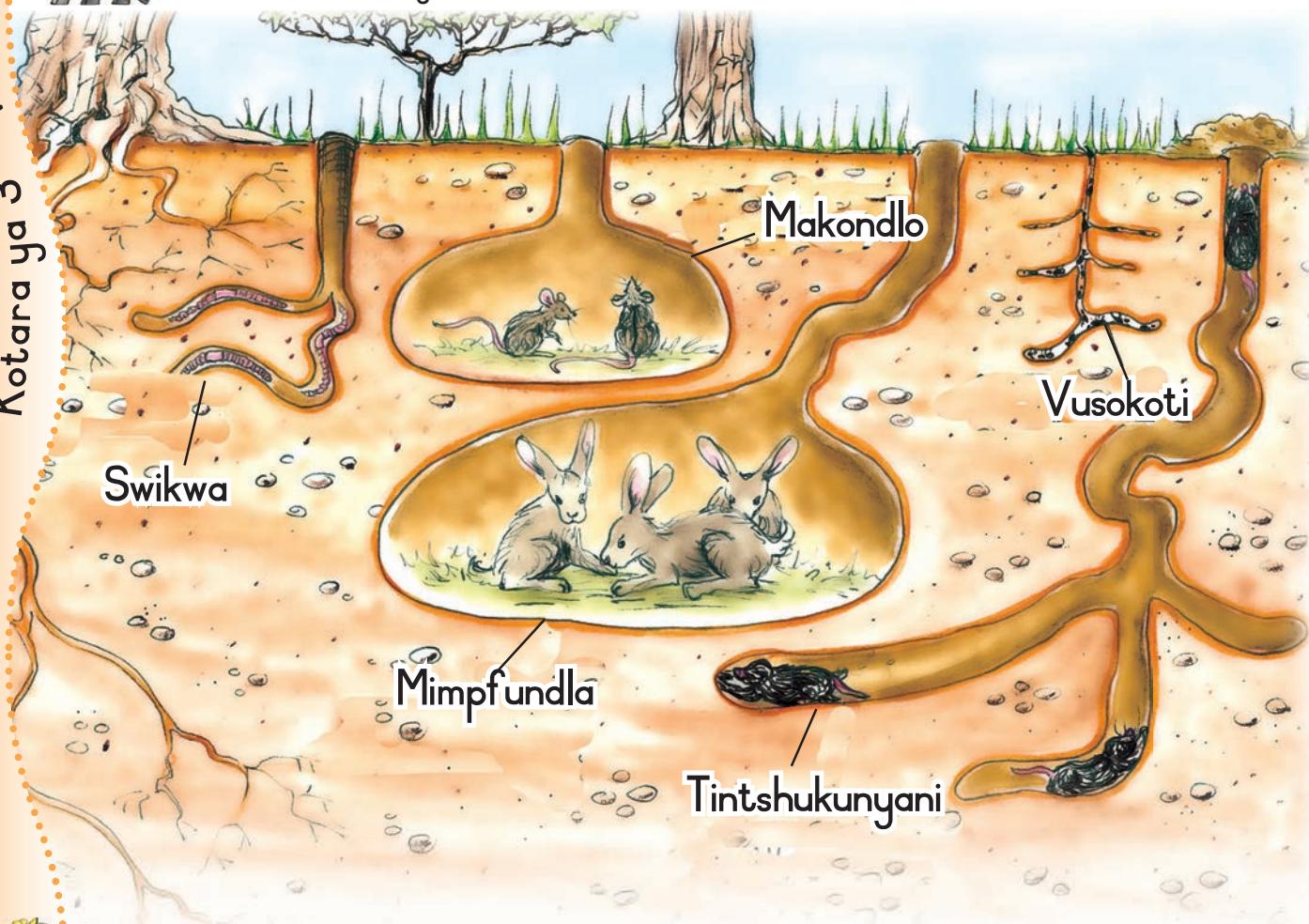


Nkoka wa misava

Kotara ya 3 - Vhiki ra!

A hi vulavuleni

Languta xifaniso lexi landzelaka kutani u vulavula hi swiharhi hinkwaswo leswi hanyaka endzeni ka misava.



A hi vulavuleni

Byela munghana wa wena leswaku i swiharhi muni leswi u swi vonaka exifanisweni lexi. Xana u nga ehleketa hi swiharhi swin'wana leswi tshamaka endzeni ka misava? Tsala mavito ya swona.

A hi endleni

- Dirowa kumbe u penda xifaniso xa swinyenyana, tinhlampi kumbe switsotswana. Bula hi muhlovo kumbe xivumbeko xa swona.
- Hlengeleta swilo swa ntumbuluko swo fana na swirhabyana, matluka, wulu na sava. Endla kholaji. Vulavula hi mihlovo, swivumbeko na leswi swi twarisaka xiswona loko swi khomiwa.



A hi tsaleni

Dirowa ntila ku yelanisa swilo leswi nga endzeni ka mabokisi eximatsini na leswi swi twarisaka xiswona loko swi khomiwa – exineneni.

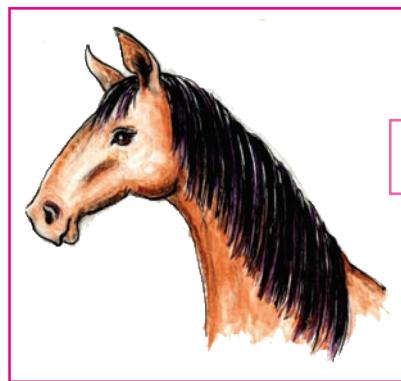
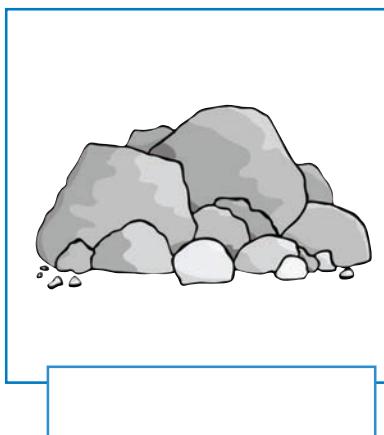
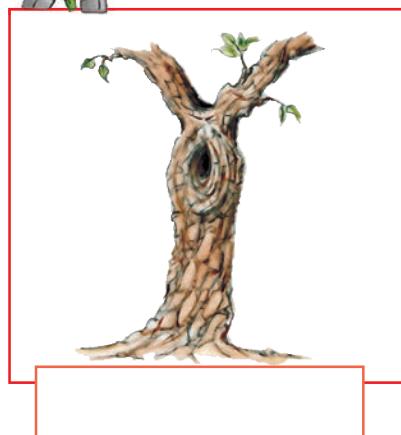
sirapu
xikhigelo
mutwa
fuloro
nghilazi
xisibi

tiya
damarhela
rhetela
olova
rheta
tontswa



A hi tsaleni

Xana swilo leswi swi twala njhani? Tata tinhlamulo ta wena.



A hi tiololeni

Vumbani xirhendzevutana. Tsutsumani mi rhendzelekela exineneni hi fambelo ra wachi kutani mi rhendzelekela eximatsini. Hoxani bolo ku suka eka mudyondzi un'we ku ya eka un'wana. Endlani leswi hi ku rhanga mi rhendzelekela exineneni hi fambelo ra wachi endzhaku mi rhendzelekela eximatsini.





35

Swin'wana hi misava

Vhiki ra 2

Kotara ya 3 -



A hi hlayeni Hi fanele ku hlayisa misava.

Xiphemu xa misava lexi nga xa nkoka eka vanhu na swiharhi i misava ya le henhla. Leyi i misava leyi ku milaka swimilana eka yona. Timitsu ta swimilana ti sivela moya na mati ku khukhula misava ya le henhla. Swimilana swa fa loko ku vile na swimpfulana kumbe loko ku ri na ndzilo. Swa fa na loko ku ri na mpfula yo tala swinene. Loko ku nga ri na swimilana, misava ya le henhla ya khukhuriwa hi mati ya mpfula kumbe yi hahisiwa hi moya. Leswi swi vitaniwa nkhukhulo. Vanhu na vona va vanga nkhukhulo wa misava. Loko hi nga hlayisi misava, a yi nga swi koti ku nyika swakudya eka swimilana leswi milaka eka yona kutani swi ta sungula ku fa. Hikokwalaho, misava ya khukhuriwa kumbe yi hahisiwa hi moya.



A hi vulavulen'i

Vulavula na munghana wa wena hi tindlela leti vanhu va vangaka nkhukhulo wa misava hi tona. Ringeta ku hlamula swivutiso leswi:

Xana ku humelela yini loko ku tsemiwa mirhi yo tala swinene?

Xana ku humelela yini loko hi fuwa timbuti, tinyimpfu kumbe tihomu to tala etikweni?



A hi tsalen'i

Languta swifaniso leswi. Vulavula na munghana wa wena hi leswi humelelaka eka misava. Kutani fungha hi (✓) nhlamulo leyi faneleke eka xivutiso xin'wana na xin'wana.

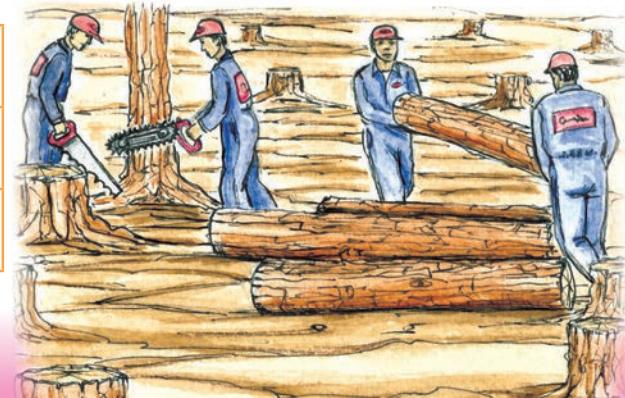
Xana nkhukhulo wa misava wu vangiwa hi

moya	
ndzilo	
swimpfulana	



Xana nkhukhulo wa misava wu vangiwa hi

dyambu	
vanhu	
moya	




A hi hlayeni

Swimilana swi lava misava ya kahle leswaku swi ta kota ku kula.

Mirhi na swimilana swi kuma swakudya swa swona emisaveni. Loko mirhi na swimilana swo hambana swi kula kun'we, swi kuma swakudya swa tinxaka to hambana leswi humaka emisaveni naswona misava yi tshama yi ri kahle. Varimi va nga hlayisa misava hi ku byala swimilana leswi tirhisaka tinxaka to hambana ta swakudya leswi humaka emisaveni. Hi nga hlayisa misava eswirhapani swa hina hi ku chela swinonisi eka yona. U nga tiendlela khomposi ya wena. Khomposi yi nyika swakudya eka swimilana. Hi leyji rhesipi yo endla khomposi.


A hi endleni

Rhesipi ya khomposi

U ta fanelia ku va na:

- makamba ya mihandzu na matsavu
- matluka yo oma na byanyi
- swisakana swa tiyi
- phepha ro handzuleriwa
- swiphambasi swa matandza
- khadibodo



Unga tirhisi:

Swithinana, nglilazi, pulasitiki, nhlampfi, nyama, masi kumbe chizi.

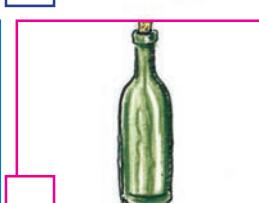
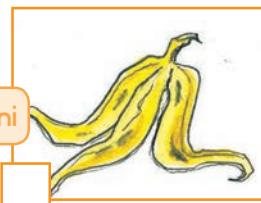
Leswi u faneleke ku swi endla:

- Fumba swilo leswi swi va ndhundhuma ekhoneni ya ndzhuti kwala jarateni.
- Chela misavanyana.
- Chela mati yo ringanelia leswaku ndhundhuma yi tshama yi thambhile (ku nga ri ku tsakama swinene).
- Hundzuluxela hi xipedi eka vhiki rin'wana na rin'wana kumbe mavhiki man'wana na man'wana mambirhi.
- Loko swi endla wonge swa hlanhleka no va swa ntima, swi cele u swi chela exirhapani xa wena.
- Vona swimilana swa wena loko swi kula swi tiyerile no va swi hanye kahle.


A hi tsaleni

Languta swifaniso

kutani u fungha
swilo leswi u nga
swi tirhisaka eka
nhulu ya khomposi
ya wena. Bana
xihambaro lexikulu
eka swilo leswi u
nga faneriki ku
swi tirhisa.



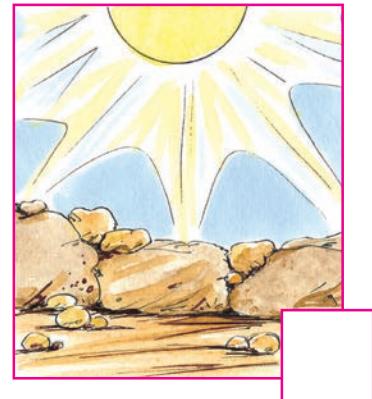
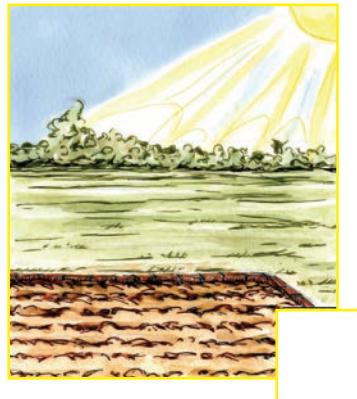
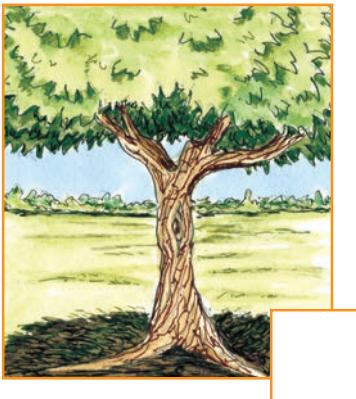
Teacher:
Sign:
Date:

Ku tirha hi misava

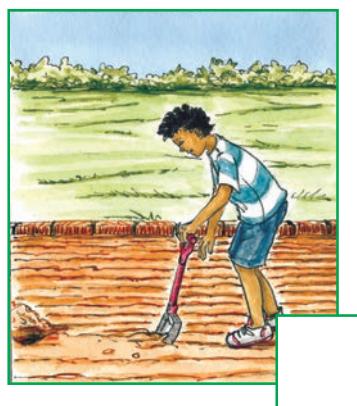
A hi hlayeni

Kotara ya 3 – Vhiki ra 2

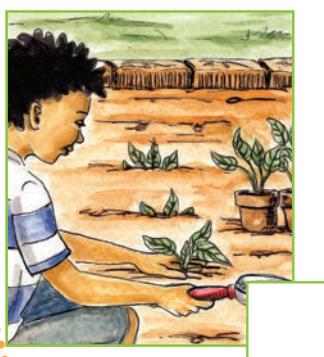
Dumisani na sesi wa yena Ntombi, va lava ku endla xirhapa. Ntombi u lava ku byala matsavu kasi Dumisani u lava ku byala swiluva. Xo sungula, va fanele ku teka xiboho xa leswaku ndhawu ya kahle yo endla xirhapa yi le kwihi. Xana u nga va pfuna? Languta swifaniso leswi kutani u fungha hi (✓) bokisi leri faneleke.



Xana va fanela va endla yini lexì landzelaka? Nambara swifaniso swinharhu leswi nga laha hansi hi ndzandzelelano lowu faneleke.



Xana va endla leswi faneleke? Fungha hi (✓) swilo leswi faneleke u tlhela u ba xihambano (✗) eka swilo leswi nga fanelangiki.





A hi vulavuleni

Vulavula na munghana wa wena mayelana no va na xirhapa xa matsavu na mirhi ya mihandzu ekaya. Xana swi hlayisa mali? Xana matsavu na mihandzu swi na nantswo wo antswa? Hikwalaho ka yini? Xana u nga byala mihandzu na matsavu ya njhani ekaya? I yini xi kulaka kahle endhawini ya n'wina? Languta swirhapa swin'wana na mapurasi.

Siku:



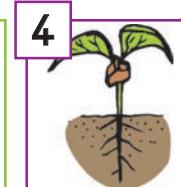
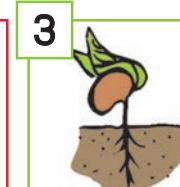
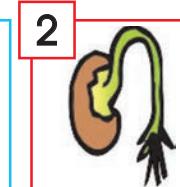
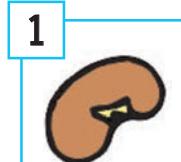
A hi tsaleni

Endla nxaxameto wa tinxaka ta matsavu lama u tsakelaka ku ya byala. Ekusuhi na rinwana na rinwana vula leswaku hikwalaho ka yini u lava ku ri byala.



A hi endleni

Languta swifaniso leswi kutani u byela munghana wa wena leswi humelelaka eka ximilana xin'wana na xin'wana xa nyawa.



A hi tiololeni

- Yingisela mudyondzisi kutani loko a ku tsutsuma, tlula, wela ehansi kumbe tlulatlula, swi endle handle ko kanakana.
- Balansa hi nenge wun'we. Sweswi cincela eka nenge lowun'wana.

Dirowa ntila emisaveni kumbe u veka xiphemu xa ngoti ehansi.

- Famba ehenhla ka ntila.
- Yisa mavoko ya wena ematlhelo leswaku u kota ku balansa.
- Ringeta u pfale mahlo ya wena!



Teacher: _____
Sign: _____
Date: _____

Vutleketli etikweni: emagondzweni



A hi hlayeni

Hi tirhisa tinxaka to hambana ta vutleketli ku suka endhawini yin'we ku ya eka yin'wana no fambisa swilo ku suka endhawini ku ya eka yin'wana. Ku na tinxaka to hambana ta vutleketli. Vunyngi bya hina hi famba emapatwini, eswiporweni na le swindlendyanini. Hi tlhela hi tirhisa swo famba hi swona swo tanihi tilori na switimela ku tleketla swilo etikweni.



A hi endleni

Languta swifaniso. Hinkwaswo swi kombisa tindlela to hambana to tirhisa magondzo eka swa vutleketli. Dirowa ntila ku yelanisa xifaniso xin'wana na xin'wana na rito leri faneleke.



xikalichana xa tidonki



xithuthuthu



bazi



bayisikiri



movha



xikutara



lori



thekisi



A hi vulavuleni

Vulavula na munghana wa wena kutani u hlamula swivutiso leswi.

Xana u famba hi yini ku ya exikolweni siku rin'wana na rin'wana?

Xana u famba hi yini loko u ya endzela vanghana va wena kumbe maxaka ya wena?

Xana u famba hi yini ku ya edorobeni? Xana u famba hi yini ku ya etliniki?



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi leswi u fambisaka xiswona ku ya exikolweni siku rin'wana na rin'wana.

Hetisa swivulwa leswi landzelaka.

Mudyondzisi wa mina u ya exikolweni hi _____.

Ndzi ya etliniki hi _____.

Loko ndzi ya ekaya ka va munghana wa mina, ndzi _____.



A hi vulavuleni

Xana u tirhisa tinxaka to tala ta swo famba hi swona ku ya exikolweni?

Xana vana van'wana etlilasini va tirhisa tinxaka ta njhani ta swo famba?

Languta girafu leyi kutani u hlamula swivutiso.

Vana vo tala etlilasini ya n'wina va famba hi yini ku ta exikolweni?

I vangani vana lava taka hi mimovha exikolweni?

5				
4				
3				
2				
1				
	Milenge	Thekisi	Bazi	Movha



A hi hlayeni

Sweswi wa swi tiva leswaku ku na tinxaka to hambana ta vutleketli bya le magondzweni. Ku tlhela ku va na tinxaka to hambana ta magondzo, xikombiso:

- mapatu ya giravhele
- mapatu ya xikontiri

Man'wana magondzo lama hlanganisaka madoroba mambirhi ya anamile ku tlula magondzo ya ntoloveloo. Magondzo lama ya vitaniwa magondzonkululu hikuva ku na swindledyana swimbirhi eka tlhelo rin'wana na rin'wana, mimovha ya mune yi nga tirhisa tindlela leti hi nkarhi wun'we. Gondzo ra pfulela-u-tshika ri fana na gondzo, kambe matlhelo mambirhi ya gondzo ya hambanisiwile. U nga famba u kongoma tlhelo rin'we ntsena eka tlhelo rin'we ra gondzo ra pfulela-u-tshika. .



A hi vulavuleni

Xana u tshama u famba egondzweni? Xana ku na gondzo ra pfulela u tshika ekusuhi na n'wina? Hi rihi leri nga riki na khombo – gondzo ra ntoloveloo kumbe gondzo ra pfulela u tshika? Hikwalaho ka yini?

Teacher:
Sign:
Date:

Vutleketli etikweni: hi switimela

Kotara ya 3 – Vhiki ra 3



A hi hlayeni

Vutleketli bya le magondzweni a hi ndlela yi ri yoxe yo famba etikweni. Hi nga tirhisa na swiporo. Swiporo i tindlela leti nga endliwa hi swiphemu swa tinsimbhi. Tindlela leti ti vitaniwa tithireke. Switimela swi famba etithirekeni leti. Swi fambisa vanhu na nhundzu ku suka edorobeni rinwe ku ya eka rinwana. Xitimela xi nga fambisa vanhu vo tala ku tlula bazi



kumbe movha. Xi nga rhwala swilo swo tika swinene na swilo swo tala ku tlula lori.



A hi vulavulen'i

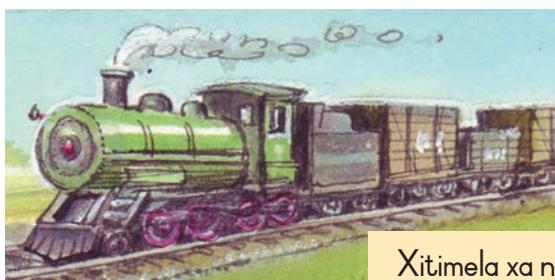
Languta swifaniso kutani u vulavula na munghana wa wena hi tinxaka to hambana ta switimela.

Hi swihi switimela leswi fambisaka vanhu?

Hi swihi switimela leswi fambisaka nhundzu?

Xana xitimela xi nga rhwala swilo swa njhani?

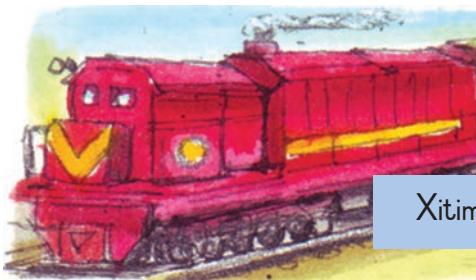
Xitimela lexi rhwala vanhu ntsena xi vitaniwa xitimela xa vakhandziyi. **Xitimela lexi rhwala swilo ku nga ri vanhu xi vitaniwa xitimela xa nhundzu.**



Xitimela xa gezi



Xitimela xa nkahelo



Xitimela xa rivilo ra le henhla



Xitimela xa dizele



A hi endleni

Dirowa ntla ku yelanisa rixaka ra xitimela exineneni na vuxokoxoko lebyi faneleke hi xona eximatsini.

Xi tirhisa dizele leswaku xi kuma matimba.



Xi tirhisa nkahelo leswaku xi kuma matimba.



Lexi i xitimela xa gezi xa rivilo lerikulu swinene lexi nga fambaka 200 km hi awara. Xitimela xa rivilo lerikulu xo sungula eAfrika-Dzonga i Gautrain leyji nga eGauteng.



Xi tirhisa gezi leswaku xi kuma matimba. Gezi ri kumeka eka tintambhu ta gezi ehenhla ka xiporo.



A hi endleni

Tumbuluxa xitimela xa wena u tlhela u xi dirowa exivandleni lexi nga laha tlhelo. Kombeta munghana wa wena xifaniso xa wena. Bulani hi swivumbeko na mi hlovo.



A hi tsalen'i

Hlamula swivutiso leswi.

Xana xitimela xa n'wina i xa njhani?

Swi vitana mali muni ku khandziya xitimela?

Xana xitimela xa n'wina xi helela kwih?



Endlani ehandle

- Tlulatlulani, tlulelani ehenhla na le hansi, tlulelani emahlweni kutani mi yima hi milenge hinkwayo.
- Sweswi endlani nghingiriko wa swirhalanganya lowu mudyondzisi wa n'wina a mi lulamiseleke wona. Mi fanele ku khandziya, ku kasa, ku ndzundza kumbe ku tlula ku suka eka nchumu wun'we ku ya eka wun'wana. Ringeta ku endla leswi hi nkwama wa tinyawa wu ri enhlokweni ya wena.



A hi hløyeni

Ku fika sweswi u dyondzile hi tinxaka ta vutleketli etikweni. Hi nga tlhela hi kota ku famba emoyeni. Ku na tinxaka to hambana ta vutleketli bya le moyeni. **1.** Hi tirhisa swihahampfhuka ku haha hi ya etindhawini ta le kule swinene. **2.** Movha wu nga famba 120 wa tikilomitara hi awara. **3.** Xitimela xa rivilo ra le henhlä swinene xi nga famba 200 wa tikilomitara hi awara. **4.** Xihahampfhuka xi nga famba 955 wa tikilomitara hi awara. Swihahampfhuka na swihahampfhuka-phatsa swi na tinjhini to tiya swinene. Tibaluni ta moya wo hisa na swihahampfhuka swo kala tinjhini a swi na tinjhini. **5.** Tibaluni ta moya wo hisa ti fambisiwa hi moya wo hisa. Swihahampfhuka swo kala tinjhini swi na timpiko leti pfunaka leswaku swi kota ku famba empfhukeni. Vanhu va tala ku tirhisa tibaluni ta moya wo hisa na swihahampfhuka swo kala tinjhini hi swikongomelo swo hungasa na mintlangu. **6.** Vahandzula-mpfhuka va ya empfhukeni hi xibamubamu.



A hi endleni

Dirowa ntila ku suka eka xifaniso xin'wana na xin'wana ku ya eka rito leri faneleke.

helikoptara



xihahampfhuka xa vakhandziyi



xihahampfhuka xo kala njhini



baluni ya moya wo hisa



gilayidara yo khomelela hi mavoko

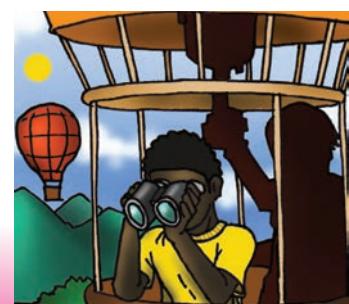


xibamubamu



A hi tsalen'i

Endla wonge u ya ehenhlä hi baluni ya moya wo hisa. Xana u nga kota ku vona yini ku suka kwale henhlä? Tsala swilo swinharhu leswi u nga kotaka ku swi vona.



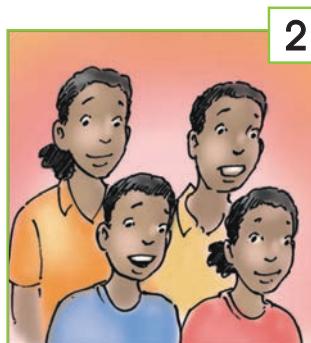


A hi vulavuleni

Susie na buti wa yena Norman va endzela vakhazi va vona eJoni. Va ta haha ku suka eCape Town. Languta swifaniso kutani u vulavula na munghana wa wena hi leswi va endlaka swona.



1



2



3



4



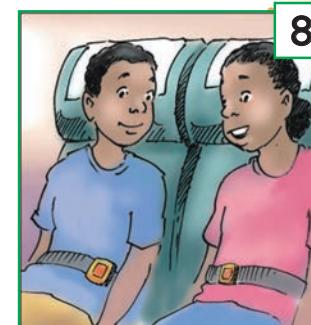
5



6



7



8



A hi tsaleni

Hlaya swivulwa leswi landzelaka kutani u swi nambara hi ndzandzelelano lowu faneleke wo suka eka 1 wu fika eka 8.

	Tibege ta Susie na Norman ta kariwa.
	Vatswari va Susie na Norman va va yisa exitichini xa swihahampfhuka.
	Va kuma tipasi to khandziya xihahampfhuka eka khawuntara yo tsarisa.
	Mutirhi wa le ka xihahampfhuka u yisa Susie na Norman eka ndhawu ya swa vuhlayiseki.
	Susie na Norman va khandziya switepisi swo nghena endzeni ka xihahampfhuka.
	Susie, Norman na vatswari va vona va ya eka khawuntara yo tsarisa.
	Va tshama ehansi va boha mabantu ya switulu.
	Va yimisa mavoko va lelana na vatswari va vona.

Teacher: _____
 Sign: _____
 Date: _____

40 Vutleketli bya le matini

Kotara ya 3 – Vhiki ra 4



A hi hayeni

Rixaka ro hetelela ra vutleketli i ra ku tleketla hi mati. Eka madzanadzana ya malembe lama hundzeke vanhu a va tirhisa mati ku famba va ya etindhawini tin'wana no fambisa swilo. Hi famba hi tsemakanya malwandle leswaku hi kota ku endzela matiko man'wana naswona hi tirhisa milambu ku famba hi ya etindhawini to hambana ematikweni ya hina.



A hi tsaleni

Hi fambisa ku yini ematini? Languta swifaniso leswi nga laha hansi kutani mi vulavula na munghana wa wena hi tinxaka to hambana ta vutleketli lebyi hi byi tirhisaka ku famba ematini.



xikwekwetsu



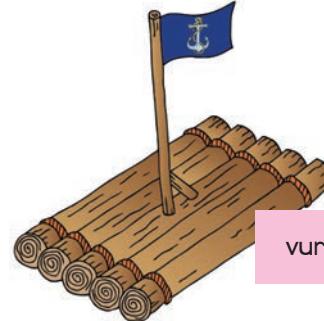
byatso bya njhini



Byatso



xikepe xa vakhandziyi



vurhancu

Hi ku ehleketa ka wena hi xihi lexi vanhu va xi tirhisaka ku famba exinambyanini?

Hi xihi lexi vanhu va xi tirhisaka loko va famba va pela lwandle va ya etikweni rin'wana?

Xana u ehleketa leswaku vanhu va tirhisa byatso bya njhini ku ya ekule kumbe ku ya ekusuhi?



A hi tsaleni

Tsala xivulwa xin'we hi rixaka rin'wana na rin'wana ra byatso na leswi byi tirhiseriwaka swona.


A hi vulavuleni

Vulavula hi swivutiso leswi na munghana wa wena.

- I switleketli swihi leswi ku lulameleke? Hikwalaho ka yini u vula sweswo?
- Hi rihi rixaka ra vutleketli lebyi nonokaka swinene?
- Hi rihi rixaka ra vutleketli lebyi hatlisaka swinene?
- Xana mudyondzisi wa wena u tirhisa vutleketli bya le magondzweni bya njhani ku ya exikolweni?
- Xana u nga tirhisa kwihi xitimela xa rivilo ra le henhla eAfrika-Dzonga?

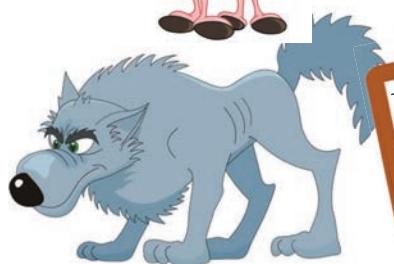

A hi endleni

Dirowa xifaniso xa vutleketli lebyi u byi tsakelaka swinene. Ku nga va movha, byatso, xihahampfhuka kumbe bayisikiri. U nga dirowa hambi yi ri hanci.


Endlani ehandle

Tlangani ntlangu wa nyimpfu na mhisi:

Avanyisa vadyondzi hi mintlawa mimbirhi. Ntlawa wun'we i wa timhisi kasi lowun'wana i wa tinyimpfu. Tsala "kheji" eka ndhawu ya laha tinyimpfu ti hlayisiwaka kona loko ti khomiwile. Loko mudyondzisi a khameta, timhisi ti ta ringeta ku khoma tinyimpfu. Tinyimpfu leti khomiweke ti nghenisiwa endzeni ka kheji. Tinyimpfu tin'wana ti ringeta ku tshunxa leti nga pfaleriwa endzeni ka kheji hi ku tikhumba. Loko tinyimpfu leti pfaleriweke ti khumbiwa, ti nga tlhelela entlangwini nakambe.



Teacher:
Sign:
Date:

Swin'wana hi vutleketli bya le matini

Kotara ya 3 – Vhiki ra 5



A hi vulavuleni

Languta swifaniso kutani u vulavula na munghana hi swona.

Xana u tshama u vona tinxaka ta vutleketli byo fana na lebyi? Hi xihi lexi nga fambaka ehansi ka mati?

Xana u tiva mavito ya tin'wana tinxaka ta vutleketli lebyi bya le matini?



A hi hlayeni

Hlaya swivulwa leswi nga laha hansi u tlhela u languta swifaniso. Yelanisa ntlawu wun'wana na wun'wana wa swivulwa na xifaniso. Tsala nomboro leyi faneleke ekusuhi na xifaniso.

I. Ponti kumbe xikwekwetsu xi khandziyisa vanhu, mimovha na swilo swin'wana xi swi perisa nambu. Ku na ponti yo fana na leyi eMalgas eKapa-Vupeladyambu. Yi rhwala vanhu na mimovha yi swi perisa nambu wa Breede.



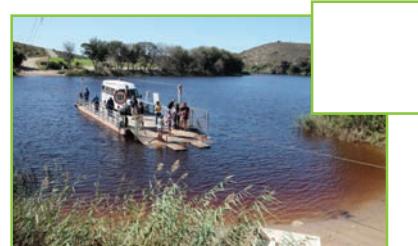
2. Sabumarini yi famba ehansi ka mati.

Tisabumarini to tala i tikulu naswona ti nga rhwala vanhu vo tala ngopfu. Sabumarini leyikulu ngopfu yi nga tshama tin'hweti to tala ehansi ka mati.



3. Vanhu van'wana va tshama eka tiyindlu ta mabyatso.

Vapfhumba lava endzelaka tindhawu to tanihi Kariba eZimbabwe, va nga tshama eka yindlu ya byatso va tlhela va famba va rhendzeleka na tiva.





A hi hlayeni

U dyondzile leswaku switimela swi tirhisa tinxaka to hambana ta matimba ku endla leswaku swi kota ku famba. Mabyatso ma'nwana ya tirhisa matimba ya vanhu. Ma'nwana mabyatso ya tirhisa matimba ya dizele kumbe matimba lama humaka eka nkahelo. Mabyatso yo tala ya tirhisa matimba ya moyo.



A hi tsaleni

Gwajula tinhlamulo leti faneleke ta swivutiso leswi landzelaka.

Xana byatso byo tluta byi tirhisa matimba ya njhani?

dizele	
vanhu	
moya	



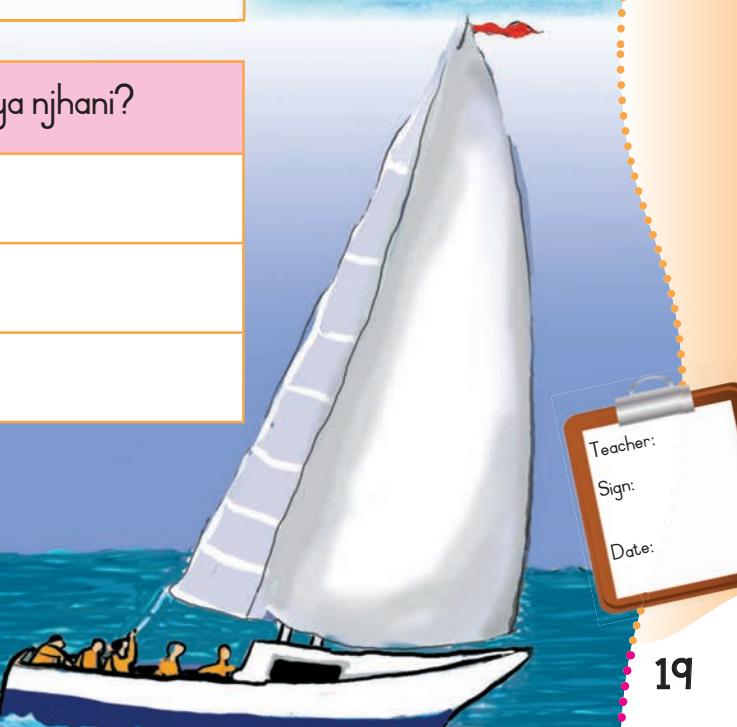
Xana byatso bya njhini byi tirhisa matimba ya njhani?

dizele	
vanhu	
petirolo	



Xana byatso bya maseyila byi tirhisa matimba ya njhani?

dizele	
vanhu	
moya	



Vutleketli bya mani na mani

A hi vulavuleni

Kotara ya 3 – Vhiki ra 5

I yini vutleketli bya mani na mani? Xana movha wa nhloko ya xikolo xa n'wina i xitleketli xa mani na mani? Xana bayisikiri ya munhu un'wana i xitleketli xa mani na mani? Xana bazi ri nga va xitleketli xa mani na mani?



A hi hlayeni

Vutleketli bya mani na mani i vutleketli lebyi nga tirhisiwaka hi munhu un'wana na un'wana kambe u fanele ku xava thikithi ro khandziya hi rona. Switimela, mabazi, swihahampfhuka, mathekisi na tiferi swi nga tirhisiwa tanihi switleketli swa mani na mani.



A hi tsaleni

Hi tihi tinxaka ta switleketli swa mani na mani leswi u nga tshama u swi tirhisa?

Xana hi xihi lexi u faneleke ku xi endla u nga si tirhisa xitleketli xa mani na mani?

Xana vanhu va tirhisa switleketli swa mani na mani rini?



A hi endleni

Endla mbalango wa tlilasi hi vutleketli byo hambana bya mani na mani lebyi tirhisiweke hi vadyondzikuloni. Khalara buloko eka tafula leri nga ehansi eka rixaka rin'wana na rin'wana ra vutleketli lebyi munhu un'wana na un'wana a byi tirhiseke.

11				
10				
9				
8				
7				
6				
5				
4				
3				
2				
1				
	Thekisi	Xitimela	Bazi	Xihahampfhuka

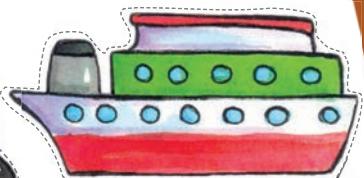
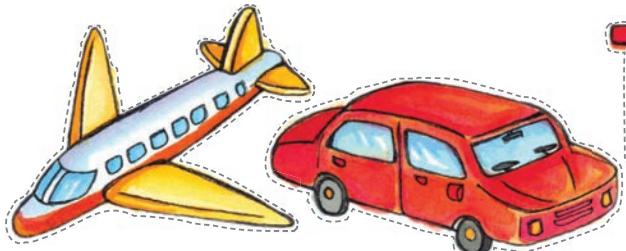
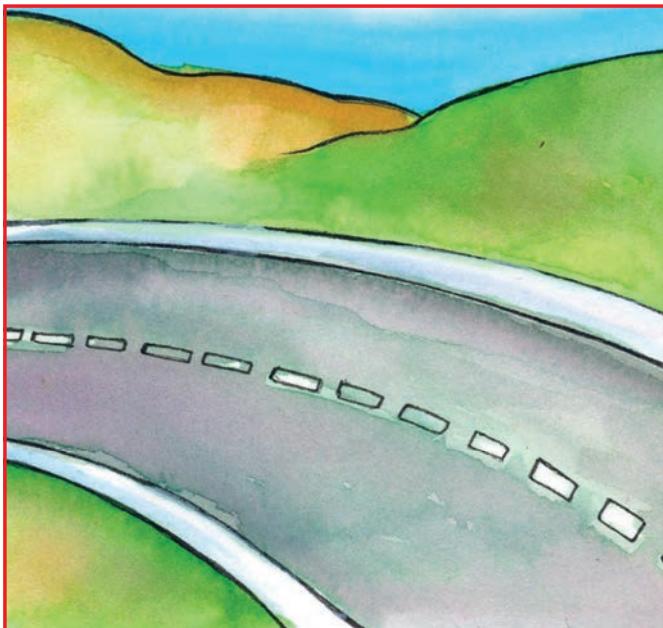
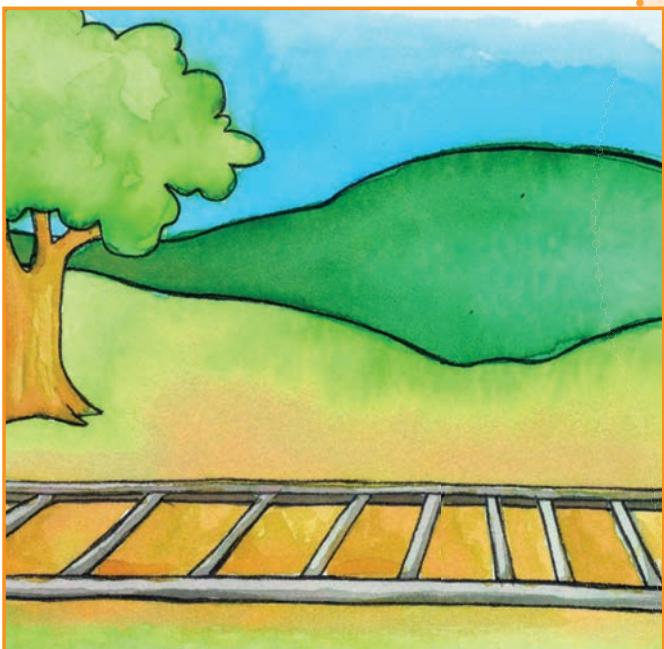
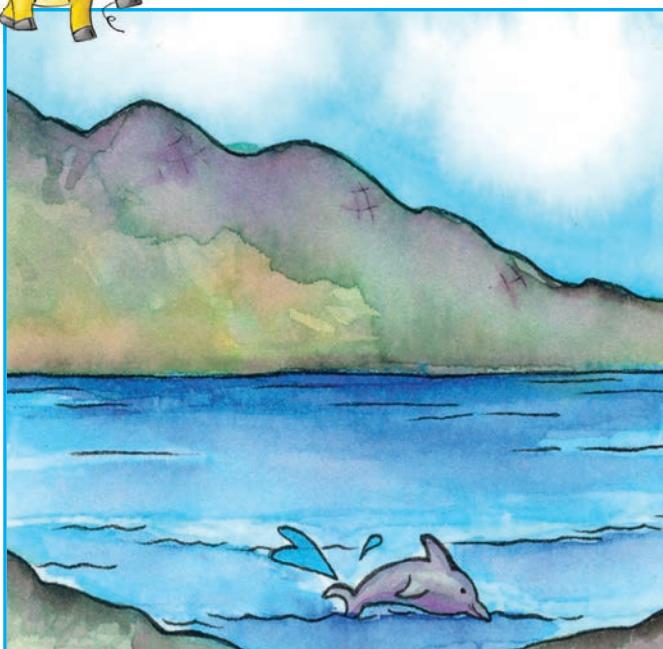




- Tirhisa swilo leswi rhisayikiliwaka ku endla xo famba lexi nga tirhisiwaka tanihi xitameri xa tipenisele.
- Penda kumbe u khavisa xo famba xa wena.



Tsema swifaniso swa tinxaka to hambana ta vutleketli eka pheji ra switsemiwa emakumu ka buku. Namarheta xifaniso xin'wana na xin'wana endhawini leyi faneleke.



Teacher:	
Sign:	
Date:	





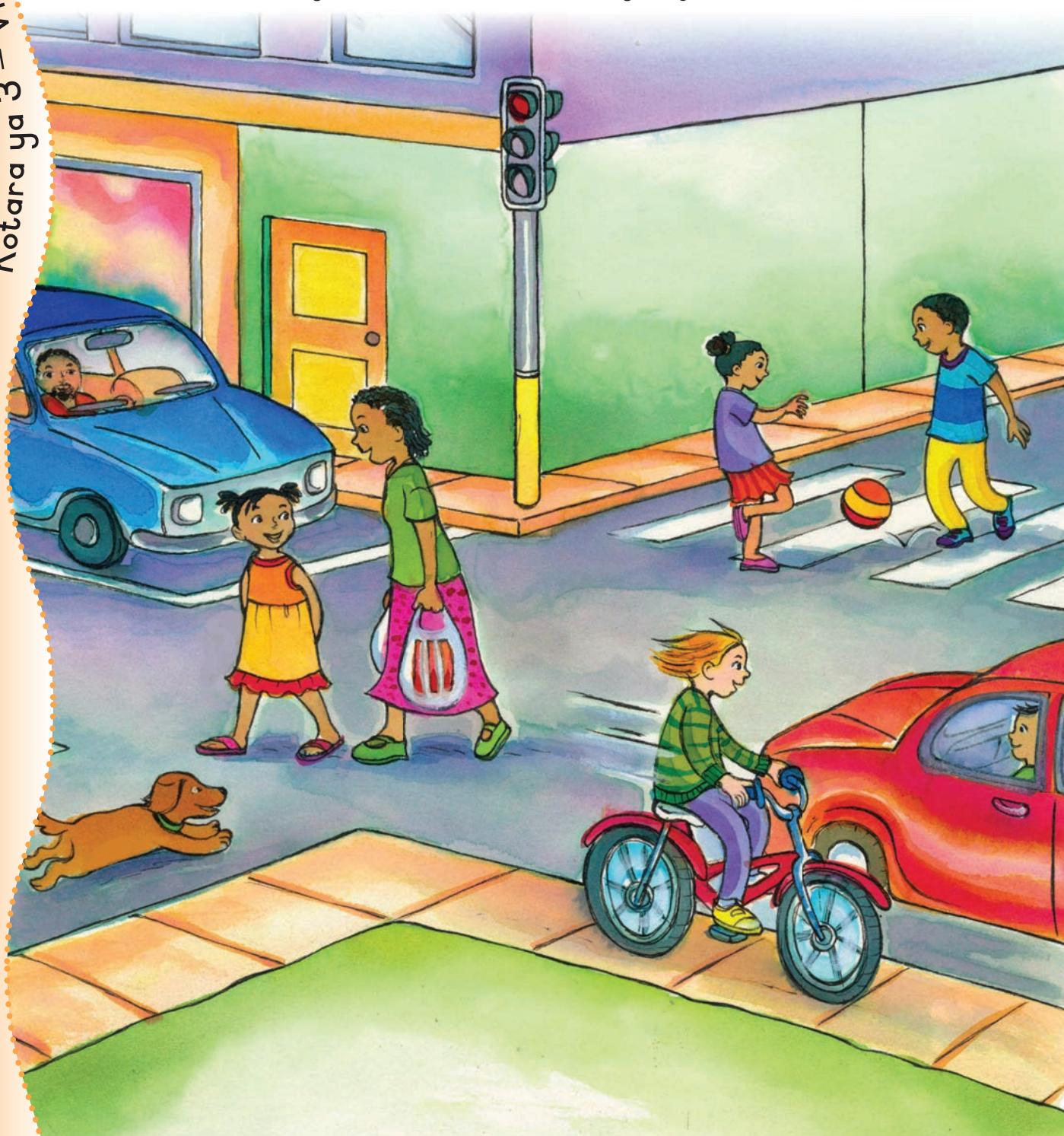
Vuhlayiseki emagondzweni



A hi vulavulen!

Vanhu lava nga exifanisweni va tshova milawu ya magondzo. Vulavula na munghana wa wena hi swilo swo hoxeka leswi va swi endlaka. Hikwalaho ka yini hi fanele ku landzelela milawu ya magondzo?

Kotara ya 3 – Vhiki ra 6





A hi hlayeni

N'hweti yin'wana na yin'wana hi hlaya kumbe hi twa mahungu hi vana va xikolo lava chayisiwaka hi mimovha loko va ri endleleni yo ya exikolweni va famba hi milenge kumbe hi tibayisikiri. U nga tiyisisa leswaku u tshama u hlayisekile emagondzweni loko u landzelela milawu ya magondzo.



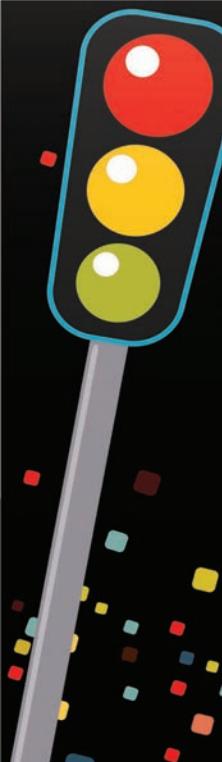
Milawu ya vafamba hi milenge

- Loko u nga si tsemakanya xitarata, nkarhi hinkwawo languta exineneni kutani eximatsini u tlhela u languta exineneni ku tiyisisa leswaku ku hava mimovha, tibayisikiri, mathekisi kumbe mabazi lama taka.
- Loko patu ri tirhisiwa ngopfu, lava xitarata lexi nga na mfungho wo yimisa eka xona, rhoboto kumbe minkhwati yo tsemakanyisa ya zebra kutani u tsemakanya patu kona – ku nga ri kun'wana na kun'wana exikarhi.
- Loko ku ri na mavala yo basa yo tsemakanyisa vafamba hi milenge kumbe munhu loyi a tsemakanyisaka vana va xikolo, tsemakanya kona. Leti i tindhawu leti nga hlayiseka swinene to tsemakanya eka tona.
- U nga fambi epatwini. Famba eka phevhimente. Loko ku nga ri na phevhimente, fambela ekule na mimovha. Nkarhi hinkwawo famba eka tlheloo ra xinene ra patu leswaku u ta kota ku vona mimovha leyi taka eka wena.
- U nga tlangi mintlangu ekusuhi na gondzo.
- U va na vuxiyaxiya u nga si tsemakanya endhawini leyi mimovha yi nghenaka kumbe yi jikaka kona exitarateni.



Milawu ya vanhu va tibayisikiri

- Tiyisisa leswaku ku hava xo hoxeka hi bayisikiri ya wena. Kambisia mathayere ya wena, tibureki, tipedali, nketani, timhondzo, bele na rivoni u nga si khandziya.
- Nivusiku kumbe loko ku nga vonakali kahle, u fanele ku kuma rivoni leri voningaka swinene eka bayisikiri ya wena emahlweni. U fanele ku kuma na xitikara xo hatima xi va endzhaku.
- Ambala gondolo nkarhi hinkwawo. Ri ta sirhelela nhloko ya wena loko wo tshuka u wile kumbe loko u wela hi khombo. Gondolo ri nga ponisa vutomi bya wena.
- Loko ku ri na ndlela ya tibayisikiri, yi tirhise ematshan'weni ya patu.
- Tirhisa ndlela leyi nga hlayiseka swinene, ku nga ri ndlela yo koma swinene.
- Tirhisa mimfungho ya mavoko leyi faneleke hi ndlela leyi twisisekaka loko u jika.
- U nga tshuki u famba ekusuhi na mugadi un'wana wa bayisikiri – Famba endzhaku ka yena nkarhi hinkwawo.
- U nga tshuki u endla miharihari loko u khandziyile bayisikiri epatwini.



Endlani ehandle

Kombela mudyondzisi wa wena leswaku a ku kombisa maendlele yo hlayiseka yo pinyulukela emahlweni no pinyulukela endzhaku.





44

Milawu ya magondzo

A hi tsaleni

Tlhela u languta xifaniso lexi nga eka pheji ra 22 kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Kotara ya 3 – Vhiki ra 6

Vanhu lava tshovaka milawu ya magondzo i vangani?

Xana wansati loyi a nga na tibege u tshova nawu wihi?

Xana nhwanyana loyi a khandziyeke bayisikiri u tshova milawu yingani?

Xana u tshova milawu yihi?

Xana ku nga humelela yini eka mukhalabye?

Xana u fanele ku endla yini nkarhi hinkwawo loko u nga si tsemakanya patu?



A hi vulavuleni

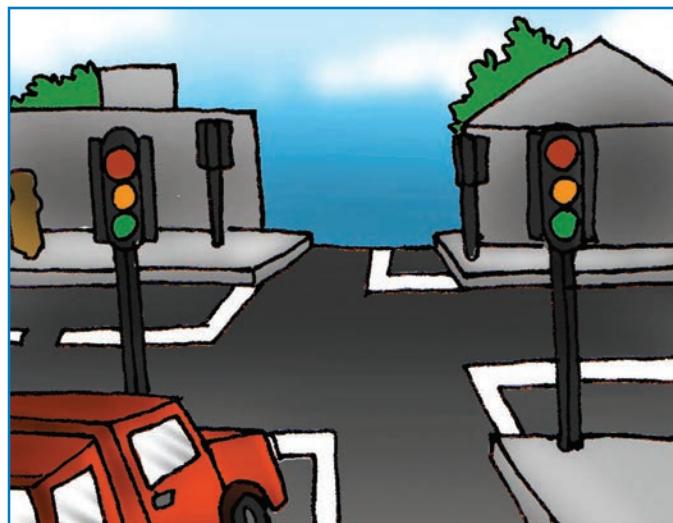
Tirhoboto ti na timboni tinhharhu.

Xana mihlovo ya tona hi yihi?

Xana mihlovo leyji yi vula yini?

Hi wihi muhlovo lowu nga ehenhla?

Hi wihi muhlovo lowu nga exikarhi?

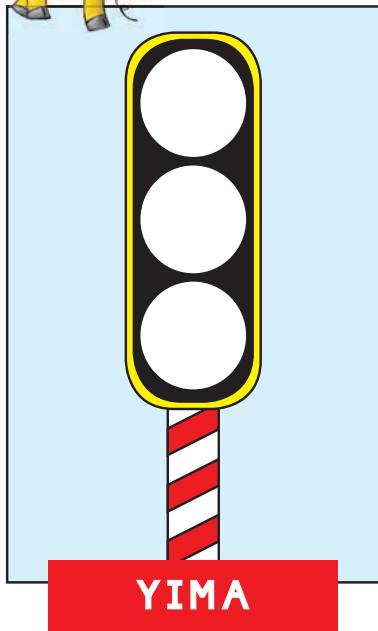


Siku:

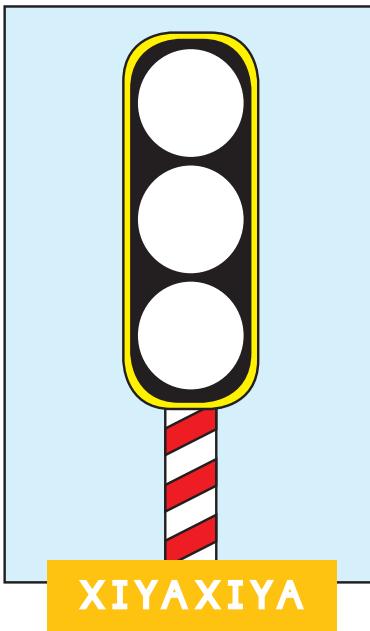


A hi endleni

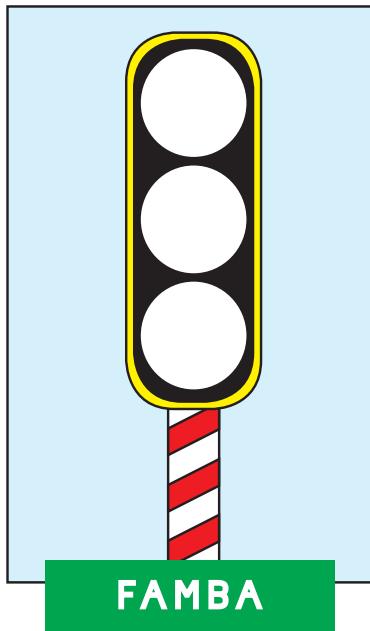
Khalara timboni eka tirhoboto leti leswaku ti yelana na rito leri nga ehansi.
Tlhela u vula leswaku mfungho wun'wana na wun'wana wa gondzo wu vula yini.



YIMA

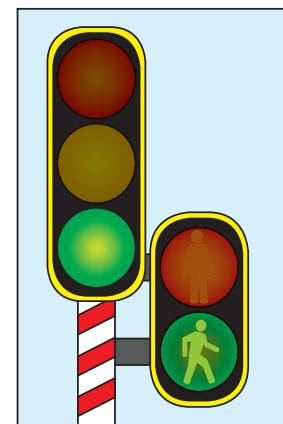
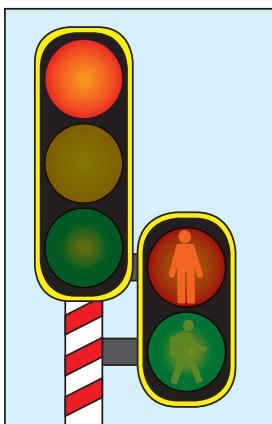


XIYAXIYA



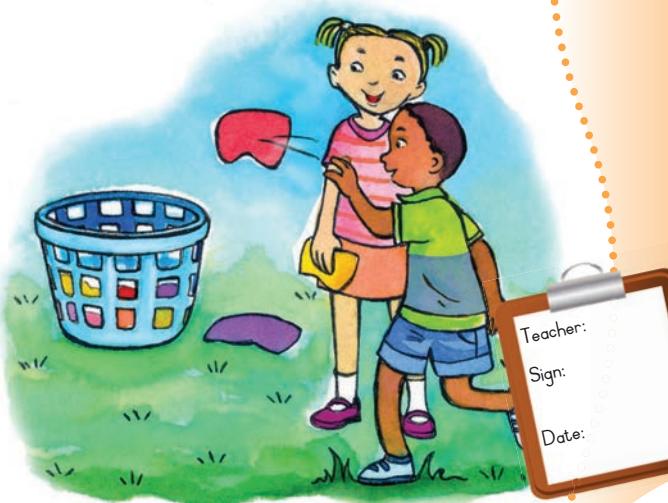
FAMBA

Tsala gwabu (✓) ebokisini leri nga ekusuhi na rhoboto leyi kombisaka leswaku u nga tsemakanya patu.



A hi tiololeni

- Tshama ehansi, vumbulukela emahlweni na le ndzhaku tanihi bolo. Kutani pavalala.
- Hoxela nkwama wa wena wa tinyawa ehenhla kutani u tlhela u wu khoma. Sweswi wu hoxele emahlweni swinene.
- Tirha na munghana wa wena.
Nyiketanani ku hoxa no khoma nkwama wa tinyawa.
- Tirhani hi mintlawa. Vonani nhlayo ya minkwama ya tinyawa leyi ntlawwa wa n'wina wu nga yi hoxelaka endzeni ka basikit hi 60 wa tisekene.



45 Ku rindza ko tsemakanyisa vana va xikolo

Vhiki ra 7
Kotara ya 3 - Vhiki ra 7



A hi vulavulen'i

Languta xifaniso kutani u vulavula na munghana wa wena hi xona.

- Xana ku rindza ko tsemakanyisa vana va xikolo swi vula yini?
- Xana ku pfuna vadyondzi hi ndlela yih'i?
- Hikwalaho ka yini ku ri ka nkoka eka wena?



A hi tsaleni

Hlamula swivutiso leswi.

Xana swi fanerile leswaku vadyondzi va titsemakanyisa patu hi vox'e?

Hikwalaho ka yini u ehleketa hi ndlela yoleyo?

Xana varindzi vo tsemakanyisa vana va xikolo va fanele ku va kona rini?

Xana u swi tivisa ku yini leswaku munhu i xirho xa varindzi vo tsemakanyisa vana va xikolo?

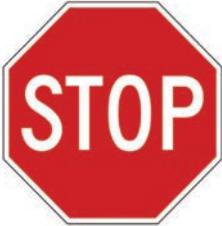
Xana varindzi vo tsemakanyisa vana va xikolo va yimisa swo famba magondzweni hi mukhuva wihi?

Xana va sivela njhani vadyondzi ku tsemakanya patu?



A hi endleni

Dumisani na manana wa yena va ya elayiburari hi milenge. Endleleni ya vona, va vona mimfungho leyi ya magondzo. Xana yi vula yini? Yelanisa mfungho wunwana na wunwana na nhlamuselo ya wona.



Vafambi hi milenge a va pfumeleriwangi.



Ku na xitarata lexi ku yimiwaka eka xona emahlweni.



Vafambi hi milenge va nga tsemakanya laha.



Layiburari

Ku na mahandza emahlweni.

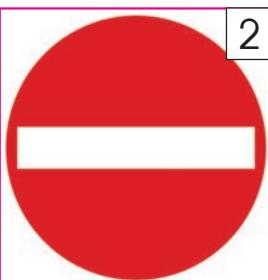
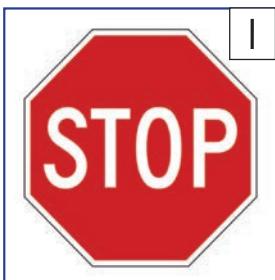


Ku pfumeleriwa vafambi hi milenge ntsena.



A hi tsaleni

Ntombi na tata wa yena va ya edorobeni hi movha ku ya xava swilo. Va vona mimfungho leyi ya magondzo. Ntombi u vutisa tata wa yena leswi yi vulaka swona. Xana wa swi tiva leswaku yi vula yini? Tirha na munghana wa wena kutani mi tsala leswi tata wa Ntombi a faneleke ku swi endla loko a vona mimfungho leyi. Ku vona loko tinhlamulo ta n'wina ti ri tona, hundzuluxani buku.



(4) A wu pfumeleriwi ku hundzwa movha lowu ngä emahlweni ka wena.

(1) Yima eka mfungho. (2) U ngä ngahen i laha. (3) U ngä fambi li laha.

Tinhlamulo:





46

Leswi swipitikopo swi ku pfunisaka xiswona

Kotara ya 3 – Vhiki ra 7



A hi vulavuleni

Languta xifaniso kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana i phorisa ra njhani leri?

Xana u tiva yini hi swipitikopo?



A hi tsaleni

Hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana xipitikopo xi endla yini?

Xana xipitikopo xi nga ku pfuna njhani?

U ehleketa leswaku hikwalaho ka yini movha wa maphorisa wu pakiwile hi ndlela ley?



A hi vulavuleni

Languta xifaniso kutani u vulavula na munghana wa wena hi xona.



A hi tsaleni

Hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana i yini xo hoxeka lexi muchayeri wa movha wa wasi a xi endleke?

U ehleketa leswaku xipitikopo xi fanele ku endla yini?



A hi endleni

Tirhisa masokisi ya khale ku endla tiphaphete ta mavoko. Wena na munghana wa wena mi nga tirhisa tiphaphete leti ku kombisa mugadi wa bayisikiri loyi a hundzaka rhoboto yo tshwuka. Un'we wa n'wina i mugadi wa bayisikiri kasi loyi un'wana i xipitikopo.



A hi tiololeni

I. Tsutsuma hinkwako laha u ku tsakelaka etlilasini ya n'wina.

- Loko mudyondzisi a ku lerisa ku yima, yima laha u nga kona handle ko tshukunyuka.

2. Mudyondzisi wa n'wina u ta mi avanyisa hi swipanu.

- Mi ta tsutsuma nsiyisano wa nyiketano.
- Xipanu lexi hlulaka ko tala xi ta va muhluri.





47 Vanhu van'wana lava hi pfunaka

Vhiki ra 8
Kotara ya 3 – Vhiki ra 8



A hi vulavulen'i

Vulavula na munghana wa wena hi vanhu hinkwavo va muganga wa n'wina lava nga kotaka ku ku pfuna.



A hi yelanisen'i

Dirowa ntila ku yelanisa swifaniso leswi nga eximatsini na swivulwa leswi faneleke exineneni.

Ndzi pfuna vanhu elayiburari ku teka tibuku kumbe ku lava vuxokoxoko. Nkarhi wun'wana ndzi rungulela vana switori.

Ndzi rhandza swiharhi. Ndzi pfuna swiharhi leswi vabyaka kumbe leswi nga vaviseka.

Ndzi ku tisela mapapila ku suka eposweni kutani ndzi ya hoxa endzeni ka bokisi ra poso ekaya.

Ndza ku pfuna loko u pandzeriwa hi tino. Ndzi ku kombisa leswi u faneleke ku hlayisisa xiswona meno ya wena no ya hlayisa leswaku ya tshama ya ri lamanene.

Ndzi pfuna vana na vanhu lavakulu lava vabyaka. Ndzi va nyika mirhi na tinjhekixeni leswaku va hola.

Ndzi vona leswaku switarata swi tshama swi basile. Vhiki rin'wana na rin'wana, ndzi ta hi lori ndzi ta rhwala thyaka ekaya ka wena.



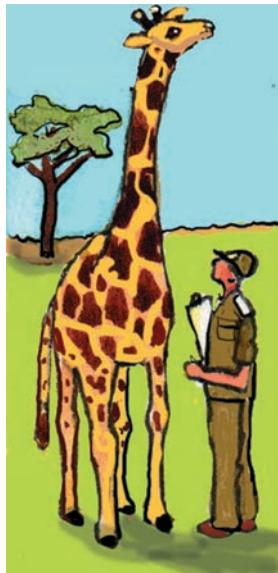


A hi endleni

Dirowa xifaniso xa munhu
loyi a tirhaka ntirho lowu
u tsakelaka ku wu tirha.

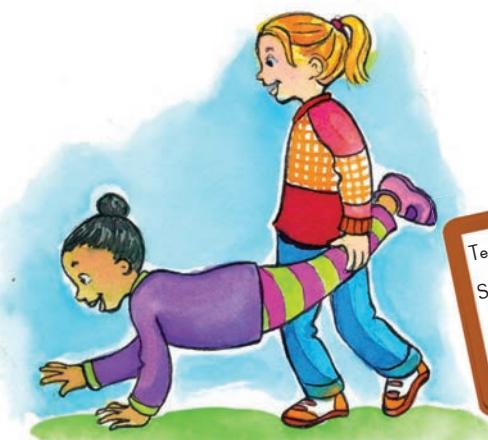
Xana u lava ku tirha ntirho wihi loko u heta xikolo?

Vula leswaku hikwalaho ka yini u lava ku tirha ntirho lowu.



Endlani ehandle

- Khomelela eka jangili jimi u tlhela u ya emahlweni u tirhisa "swo khomelela swa le henhla". Vonani leswaku mi nga famba mi ya fika kwihi.
- Wena na munghana wa wena mi fanele ku endla ngholovhani. Vonani leswaku mi nga famba mi ya fika kwihi.
- Mudyondzisi wa n'wina u ta mi chayela risimu. Xana ri endla mi titwa hi ndlela yihi? Mi tsakile, mi khunguvanyekile kumbe mi titwa mi horile?



Teacher:
Sign:
Date:

Ntirho wa kahle wa vaakandhawu

Kotara ya 3 – Vhiki ra q



A hi yelaniseni

Dirowa ntila ku suka eka rixaka ra ntirho ku ya eka rito leri yelanaka na wona exineneni.

n'waswiliua
mutimela-ndzilo
dokodela
musweki
murhungi
mudyondzisi
mutsemi wa misisi
mutsari

buku
xikero
swakudya
swiluva
murhi
movha wa vatimela-ndzilo
vadyondzi
swiambalo



A hi hlayeni

Namuntlha Norman u vile na siku ra mintirho yo tala. U sungule hi ku ya elayiburari a ya lava buku ya matlangele ya khirikhete. U komberile mulayiburari leswaku a n'wi pfuna. Endzhaku ka sweswo u yile eposweni ku ya xava switempe. Loko a ri endleleni yo tlhelela ekaya, u nghanile ekhemisi a teka mirhi ya kokwana wa yena. U hundzile eka tlilabu ya bolo kutani a vutisa leswaku ntlangu lowu landzelaka wu ta tlanga rini. Mulawuri u n'wi byerile leswaku a eka bodo ya switiviso. Loko a fika ekaya u kumile leswaku yindlu a yi tele hi mati. A fanele ku vitana pulambara hikuva phayiphi ya le bavhurhumu a yi bulukile.



A hi tsaleni

Hlaya swivutiso leswi landzelaka u tlhela u anakanya leswi Norman a nga ta vula swona eka xiyimo xin'wana na xin'wana. Tlhela u swi tsala ehansi.

I vamani vanhu vanharhu lava pfuneke Norman namuntlha?

Xana Norman u te yini eka mutirhi wa le layiburari?

Xana Norman u te yini eka mukhemisi?

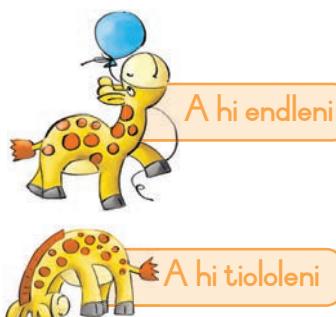
Xana Norman u te yini eka mulawuri exitediyamu xa bolo ya milenge?

Xana Norman u te yini eka pulambara?

Xana Norman u te yini eposweni?



Languta swifaniso leswi kombisaka Norman loko a ri karhi a endla mintirho ya yena hinkwayo kambe yi hlangahlanganisiwile. Swi nambare hi ndzandzelelano lowu faneleke.



Loko ku ri nkarhi wa wena, mudyondzisi wa wena u ta ku pfumelela ku teka xiphephana ebokisini. Languta rito exiphephanini kambe u nga ri kombeti un'wana. U ta vona vito ra ntirho wo karhi. Sweswi kombisa tlilasi leswaku i ntirho muni handle ko vula xanchumu. Vadyondzi van'wana va fanele ku kuma leswaku i ntirho wa njhani lowu u va kombisaka wona.



- Hoxela bolo ya thenisi emoyeni kutani u yi khoma. Yi hoxele nakambe ehenhlanyana kutani u yi khoma. Yi hoxele ehenhla swinene kutani u yi khoma.

Mudyondzisi wa wena u ta ku nyika hupu.

- Veka hupu ehansi. Bambisa bolo endzeni ka hupu hi voko ra wena ra xinene kutani u yi khoma hi voko ra wena ra ximatsi. Kutani swi endle hi ndlela leyin'wana. Famba u rhendzeleka ehandle ka hupu u ri karhi u bambisa bolo endzeni ka yona. Endla leswi hi voko ro karhi kutani u cincela eka lerin'wana. Yima endzeni ka hupu kutani u bambisa bolo ehandle ka hupu u ri karhi u rhendzeleka.
- Famba u jikajika exikarhi ka swifungho u ri karhi u bambisa bolo ya thenisi.





A hi endleni

Tiko ra hina, Afrika-Dzonga

Xiyaxiya mepe wa Afrika-Dzonga.

Bana xihambano eka xifundzankulu lexi u tshamaka eka xona.

Lava doroba ra n'wina kutani u ba xirhendzevutana eka rona.

Kotara ya L - Vhiki ra I





A hi tsaleni

Languta mepe nakambe kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Siku:

Xana u tshama eka xifundzankulu xihi?

Hi rihi vito ra ndhawu leyi u tshamaka eka yona?

Hi swihi swifundzankulu leswi nga ekusuhi na laha u tshamaka kona?

Loko vanhu vo huma etindhawini tin'wana va endzela xifundzankulu xa n'wina, xana va lava ku vona yini?



A hi tsaleni

Anakanya wonge u ta endzela swifundzankulu swin'wana swimbirhi. Hi swihi swifundzankulu leswi u lavaka ku swi endzela? Tsala xilo xin'we kumbe swilo swimbirhi leswi u tsakelaka ku swi vona eka xifundzankulu xin'wana na xin'wana.

Vito ra xifundzankulu	Leswi u tsakelaka ku swi vona

Etikweni ra Afrika-Dzonga ku na tindzimi ta ximfumo ta khumen'we. Tsala mavito ya tindzimi ta mune. Xana wena na vanghana va wena mi vulavula tindzimi leti? Tsala mavito ya vona ekusuhi na tindzimi leti va ti vulavulaka.

	Ririm'i ra ximfumo	Vanhу lava ndzi va tivaka va vulavula ririm'i leri
1.		
2.		
3.		
4.		





50

Mujeko wa rixaka ra hina

Kotara ya 4 – Vhiki ra |



A hi endleni

1 = tshwuka



2 = rihlaza



3 = xitshopana



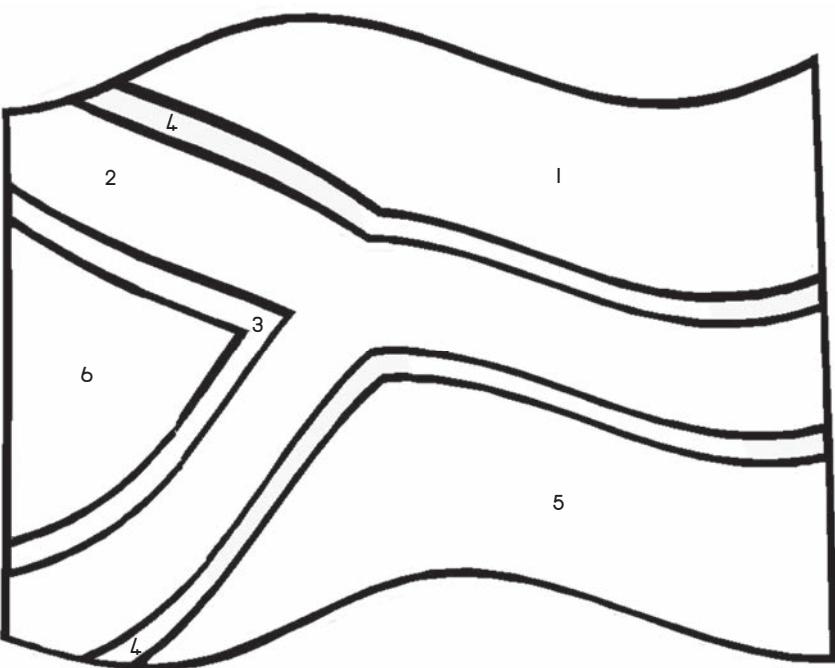
4 = basa



5 = wasi



6 = ntima



A hi vulavuleni

Vulavula na munghana wa wena hi tindhawu ta laha u nga vonaka mujeko wa Afrika-Dzonga kona.

Xana wu kona mujeko wa Afrika-Dzonga exikolweni xa n'wina?

Xana ku na tindhawu tin'wana emugangeni wa ka n'wina leti eka tona u vonaka mujeko?

Xana xitichi xa n'wina xa maphorisa xi na mujeko?



A hi tsaleni

Xana hi vona mujeko wa rixaka eka swiendleko swihi? Tsala 3 kumbe 4 wa swiendleko leswi eka swona ku hahisiwaka mujeko wa rixaka.



A hi tsaleni

Hlaya swivulwa leswi kutani u engetela mfungho wa (✓)
loko swi ri swona na xihambano (✗) loko swi nga ri swona.

<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Mujeko wu hahisiwe ro sungula hi 27 Dzivamisoko 1994.

Ku na mihlovo mimbirhi eka mujeko.

Afrika-Dzonga ri vile na mujeko wun'we ku sukela hi 27 Dzivamisoko 1994.

U nga kota ku vona mujeko exitichini xa maphorisa.



A hi vulavuleni

Languta xifaniso. Vulavula na munghana wa wena hi leswi vatlangi va bolo ya milenge va swi endlaka exifanisweni.



Endlani ehandle

Endlani xirhendzevutana hi ku khomana hi mavoko.

- Tlulani hi ku hatlisa kwala mi nga kona.
- Fambani mi ya emahlweni hi 6 wa magoza.
- Tlulelani endzhaku hi 10 wa magoza.
- Tlulatlulani ka 6 hi nenge wun'we na ka 6 hi lowu wun'wana.
- Fambani 3 wa magoza ku ya eximatsini na 3 wa magoza ku ya exineneni.
- Fambani mi ya ematlhelo mi hingakanyisa milenge.
- Yimani!

Xitiviso xa mudyondzisi:
Kombisa swiletelo eka makhadi
swikombakombana.



Risimu ra rixaka na mimfungo ya tiko ra hina



A hi hilayeni

Hi na risimu ra rixaka ro saseka. Vito ra rona i "Nkosi Sikelel' iAfrika", leswi vulaka leswaku "Xikwembu katekisa Afrika". Tindzimana timbirhi to sungula ti hi Xizulu, Xiqhoza na Xisuthu. Tindzimana to hetelela ti hi Xibunu na Xinghezi.



A hi yimbeleleni

Hi lama marito ya Nkosi sikelel' iAfrika. Xana mi nga swi kota ku yimbelela? A hi ringeten'i.

	Marito ya risimu ra rixaka	Risimu ra rixaka hi Xinghezi
Xhosa	Nkosi sikelel' iAfrika Maluphakanyisw' uphondo lwayo,	Lord, bless Africa May her spirit rise,
Zulu	Yizwa imithandazo yethu, Nkosi sikelela, thina lusapho lwayo.	Hear our prayers, Lord bless us, her children.
Sotho	Morena boloka setjhaba sa heso, O fedise dintwa le matshwenyeho, O se boloke, O se boloke setjhaba sa heso, Setjhaba sa, South Afrika, South Afrika.	Lord, we ask that our nation be protected, That all conflicts are ended. Protect us, protect our nation, our nation, South Africa, South Africa.
Afrikaans	Uit die blou van onse hemel, uit die diepte van ons see, Oor ons ewige gebergtes waar die kranse antwoord gee,	Ringing out from our blue heavens From our deep seas breaking round Over our eternal mountain ranges Where the cliffs give answer
English	Sounds the call to come together, And united we shall stand, Let us live and strive for freedom In South Africa our land.	



A hi tsalen'i

Xana vanhu va yimbelela rini risimu ra rixaka? Hlaya swivilwa leswi landzelaka kutani u gwajula loko xivulwa xi ri ntijiso kumbe u ba xihambano loko xi nga ri ntijiso.



Vanhu va yimbelela risimu ra rixaka ekerekeni.		
--	--	--

Xipanu xa Bafana Bafana xi yimbelela Nkosi sikelel' iAfrika xi nga si sungula ku tlanga ntlangu.		
--	--	--

Hi yimbelela risimu ra rixaka exikolweni.		
---	--	--



A hi hlayeni

Loko munhu a vona nsayino wa wena (ndlala yo hlawuleka yo tsala vito ra wena) epapileni, wa swi tiva leswaku papila ri huma eka wena. Mimfungho ya tiko yi fana na nsayino wa tiko. Loko hi vona mimfungho ya tiko ra hina ebukwini kumbe eka xiviko, ha swi tiva leswaku yi huma eka mfumo wa Afrika-Dzonga. Mimfungho ya tiko ra hina yi na swifaniso swo tala eka yona. Xinwana na xinwana xi na nhlamuselo ya xona yo hlawuleka.

Nyenyan ya mampfana na timpapa leti tlharamelekeke, yi rindzile rixaka ra hina.

Dyambu leri tlhavaka, leri hlamuselaka ku vonakala na vutomi.

Xiluva xa phurotiyi, lexi kombisaka ku saseka ka tiko.

Tlhari na xigombo leswi vekiweke, swi kombisa leswaku ku na ku rhula etikweni.

Matino ya ndlopfu, lama yimelaka vutlhari bya hina.

Xitlhangu xi kombisa leswaku hi lunghekile ku langutana na xin'wana na xin'wana lexi humekekla.

Tindleve ta koroni, leti kombisaka ku nona ka tiko ra hina, loku endlaka leswaku hi kota ku byala swakudya swo ringanelu ku dya.

Swifaniso swa maribye swimbirhi swa Masan, ku hi tsundzuxa hi vanhu vo sungula ku tshama etikweni ra hina.



Xihlambanyo xa hina, Ike e:/xarra//ke, lexi hi ririmu ra Xikhoisan xi vulaka "Vanhu vo hambana hlanganani"



A hi vulavuleni

Vulavula na munghana wa wena hi ndhawu leyi u voneke mimfungho ya tiko ra hina eka yona. Xana u nga kombeta munghana wa wena mimfungho ya tiko sweswi?



A hi tsalen'i

Tsala 2 kumbe 3 wa tindhawu tin'wana ta laha u voneke mimfungho ya tiko kona.



Mimfungho ya tiko ra hina

Kotara ya 4 – Vhiki ra 2



A hi hilayeni

Languta swifaniso. Xin'wana na xin'wana xa swona i mfungho wa tiko ra Afrika-Dzonga. Mfungho wu yimela nchumu wun'wana. Mimfungho leyi hinkwayo yi yimela Afrika-Dzonga.



A hi tsaleni

Tsala nhlokomhaka ya xin'wana na xin'wana xa swifaniso swa mimfungho ya tiko ra hina leyi nga laha hansi. Tirhisxa xin'we xa leswi landzelaka:

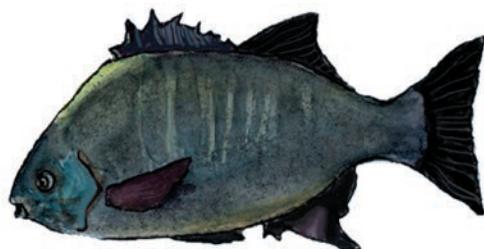
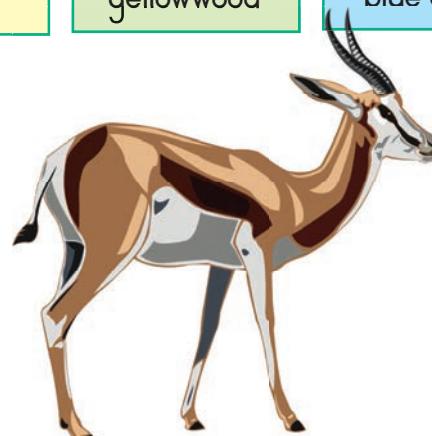
mhunti

Nhlampfi ya
Galijuni

Murhi wa
"yellowwood"

Xinyenyana xa
"blue crane"

Phurotiyi
leyikulu



A hi endleni

Endla xifaniso xa mfungho wun'we wa leyi landzelaka. Bula hi muhlovo, leswi xi twarisaka xiswona loko xi khomiwa na xivumbeko.

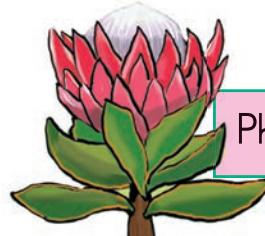


A hit saleni

Hetisa swivulwa u tirhisa marito lama landzelaka.



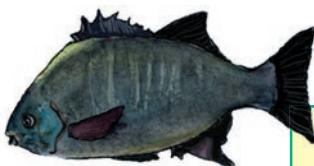
murhi wa yellowwood



Phurotiyi leyikulu



rhagibi



nhlampfi

5



xiharhi



tisente ta ntlhanu

ntlhanu

Xiluva xa tiko ra hina i _____.

Murhi wa tiko ra hina i _____.

Mhunti i _____ xa rixaka.

Nyenyana ya tiko ra hina yi le ka khoyini ya _____.

Xiharhi xa tiko xi le ka jesi ya xipanu xa _____ ya hina.

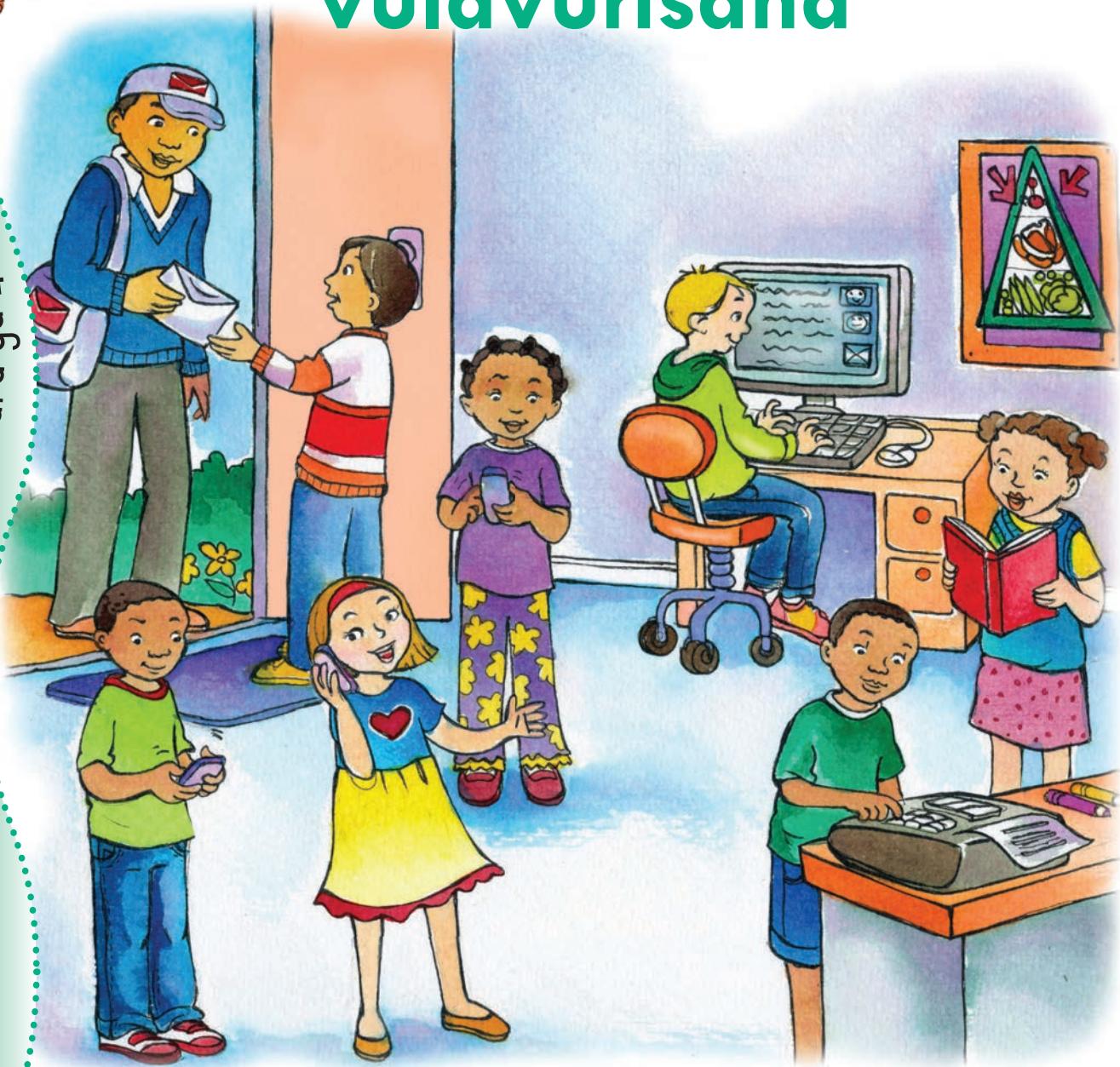
Ku na tindzimi ta _____ eka risimu ra rixaka.

Galijuni i _____ ya rixaka ra hina.



53 Tindlela to hambana to vulavurisana

Kotara ya 4 - Vhiki ra 3



Languta xifaniso kutani u vulavula na munghana wa wena hi tindlela
to vulavurisana to hambana leti u ti vonaka exifanisweni.

A hi vulavuleni



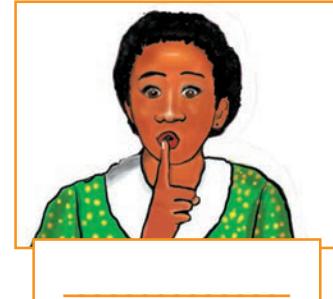
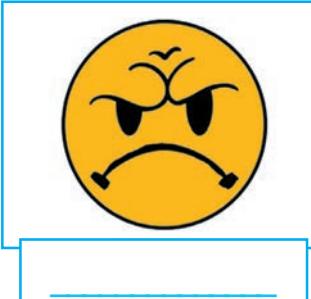
A hi hlayeni



Ku vulavula i ndlela yo vulavurisana leyi hi yi tivaka hinkwerhu. Hi nga vulavurisana hi ku tsala. Nkarhi wun'wana hi vulavurisana handle ko tirhisa ririm. Languta swifaniso eka pheji leri landzelaka. Xifaniso xin'wana na xin'wana xi hi byela swin'wana handle ko tirhisa ririm.

**A hi tsaleni**

Eswivandleni leswi nga ehansi ka swifaniso, tsala leswi xifaniso xin'wana na xin'wana xi hi byelaka swona.

**A hi endleni**

Languta swivilwa leswi nga endzeni ka mabokisi.

E-e.

A ndzi swi tivi.



Hi nga byela un'wana swilo leswi hinkwaswo handle ko vulavula. Nyiketanani na munghana wa wena ku kombisa leswi hi vulavurisanaka xiswona.

Ndzi twandlala.

Tana laha.

Tshama ekusuhi na mina.

Miyela.

Ina.

**A hi hlayeni**

Loko u vulavula na munhu hi riqingho, u fanele ku tsundzuka leswaku a nga ku voni. Loko u tirhisa mavoko kumbe xikandza xa wena, a nga swi voni leswi u swi hlamuselaka. Kambe u nga tirhisa rito ra wena hikuva wa ku twa. U nga endla rito ra wena ri va na ntsako kumbe ku hlundzuka kutani u ta swi twa leswi u n'wi byelaka swona.

**A hi endleni**

Nyiketanani na munghana wa wena ku vula swivilwa leswi. Kombisa ntwiwombilu hi xikandza, mavoko na rito ra wena.

Vula xivulwa

Tatana u ndzi yisile elayiburari.



Hi yile edorobeni hi thekisi.



A ndzi sale ekaya hi Mugqivela.



Kokwana u tlhelela ekaya.

A ku ri na pongo lerikulu.

Namuntlha i Ravumune.

Ntwiwombilu

ntsako

ntsako

nchlundzuko

ku tsana

ku chava

ntsako



Teacher: _____
Sign: _____
Date: _____

Tlhela u vula swivilwa nakambe. Eka nkarhi lowu, tirhisa rito ra wena **NTSENA** ku kombisa ntwiwombilu.



54 Ku vulavurisana hi swinavetiso na hi vuyimbeleri

Kotara ya 4 - Vhiki ra 3



A hi tsaleni

Hi tirhisa ku tsala eka ku vulavurisana ko hambana. Languta swifaniso kutani u tsala vito leri faneleke ehansi ka xifaniso xin'wana na xin'wana. Tirhisa rin'we ra marito lama landzelaka.

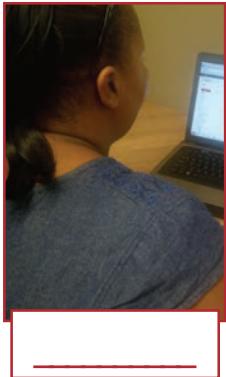
SMS

imeyili

papila

fekisi

posikarata



A hi tsaleni

Endla wonge u le ka holideyi edorobeni leri u nga si tshamaka u ya eka rona. Tsalela munghana wa wena posikarata hi swilo hinkwaswo leswi u swi voneke na leswi u swi endleke.





A hi endleni

Sweswi tirha na munghana wa wena.

- Tshamani mi fularhelana mi endla wonge mi le ku vulavuleni hi riqingho.
- Nyiketanani ku vulavula hi tiholideyji ta n'wina.
- Tirhisa rito ra wena ku kombisa mitwiwombilu ya wena.



A hi vulavuleni

Languta xifaniso kutani u vulavula na munghana wa wena hi xona. Vana lava va tirhisa marito ya vona hi ndlela yihi? Vulavula hi tindlela tin'wana to tirhisa rito ra wena loko u vulavurisana na van'wana.



A hi tiololeni

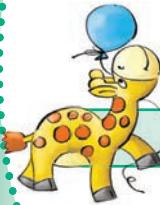
A hi tlangeni khirikhete.

- Avanani mi va swipanu swimbirhi.
- Hlawula leswaku hi xihi xipanu lexi nga ta rhanga xi beta na leswaku hi xihi lexi faneleke ku bowula no siva.
- Xana u tiva milawu ya khirikhete? Loko u nga yi tivi, mudyondzisi wa wena u ta ku pfuna.



Tindlela tin'wana to vulavurisana

Kotara ya 4 - Vhiki ra 4



A hi endleni

Xana u tiva ndlela leyi posikarata ya wena yi nga ta famba hi yona ku fika eka munghana wa wena? Hlaya tinhlamuselo ta magoza ya mafambelo. Kutani tsema swifaniso leswi faneleke ku suka eka pheji ra switsemiwa emakumu ka buku kutani u swi namarheta ekusuhi na tinhlamuselo.



1

U tsala posikarata ya wena.



2

U xava xitempe kutani u xi namarheta eka posikarata ya wena.



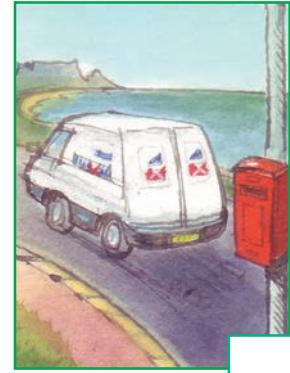
3

U posa posikarata ya wena ebokisini ra poso.



4

Xibebe xa poso xi teka posikarata xi yi yisa eposweni.



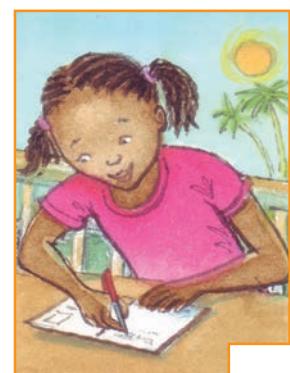
5

Eposweni, posikarata ya wena ya hlawuriwa kutani yi vekiwa na mapapila man'wana lama yaka edorobeni rin'we.



6

Sweswi posikarata ya wena yi famba hi xitimela kumbe hi xihahamp'huka ku ya eposweni ya doroba rolero.



7

N'waposo wo huma eka poso yoleyo u fikisa posikarata ya wena ekaya ra munghana wa wena.

Siku:



A hi vulavuleni

Languta xifaniso kutani u vulavula na munghana wa wena hi xona. I tingani tindlela to vulavurisana leti u nga ti kumaka?



A hi tsaleni

Languta xifaniso nakambe kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

I vanhu vangani lava hlayaka xanchumu?

Hi kwihi ku hlaya loku hi nga ku endlaka hi xikongomelo xo hungasa?

Xana hi nga hlaya yini siku rin'wana na rin'wana leswaku hi ta tiva leswi humelelaka etikweni ra hina?

Teacher: _____
Sign: _____
Date: _____

Ku vulavurisana hi swinavetiso na hi vuyimbeleri

Kotara ya 4 - Vhiki ra 4

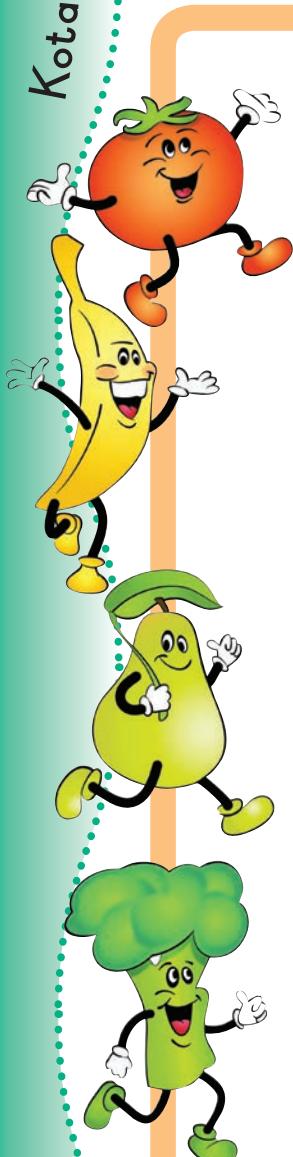


A hi endleni

Swinavetiso i ndlela yin'wana ya ku vulavurisana. Tumbuluxa phositara ku navetisa juzi leyintshwa. Katsa leswi landzelaka eka phositara ya wena:

- Vito ra juzi
- Nxavo wa juzi
- Xifaniso xa mihandzu
- Nhlamuselo ya juzi
- Nhlamuselo ya vanhu lava nga tsakelaka juzi
- Laha vanhu va nga xavaka juzi kona

Yi kombise vanghana va wena u tlhela u vulavula hi mihlovo na swivumbeko leswi u swi tirhiseke.

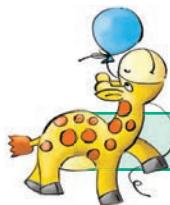
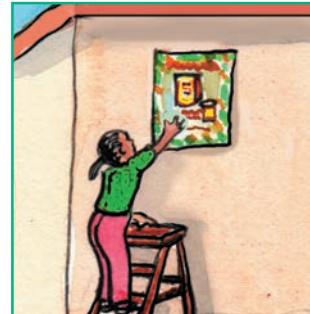




A hi vulavulen'i

Vulavula na munghana wa wena hi ndhawu leyi u nga vekaka phositara ya wena eka yona.

U lava ku tiyisisa leswaku yi ta voniwa hi vanhu vo tala.



A hi endlen'i

Vuyimbeleri i ndlela yin'wana ya ku vulavurisana.

Vulavula na munghana wa wena hi tinxaka to hambana ta tinsimu leti u ti tivaka.



Nyiketanani ku yimbelela risimu leri ri mi tsakisaka.

Sweswi yimbelelani risimu ra loko mi famba.

Xana hikwalaho ka yini ri lunghelle ku famba?

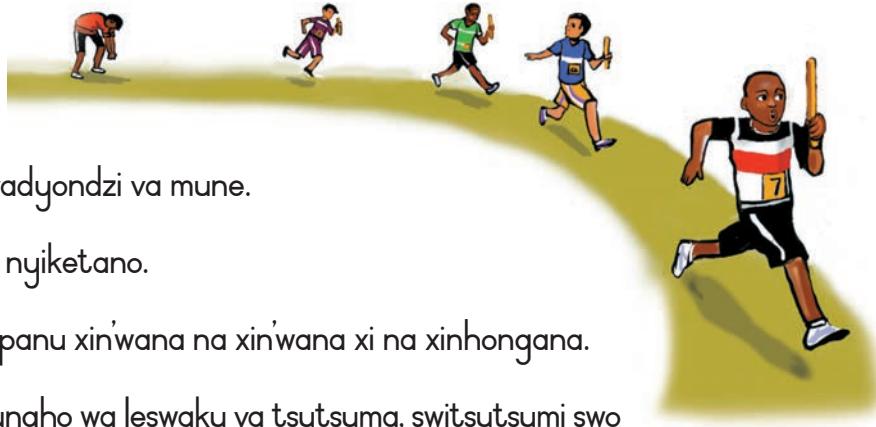
Xana u yimbelela rini exikolweni?

Yimbelela risimu leri u ri rhandzaka swinene.

Byela munghana wa wena leswaku hikwalaho ka yini u ri rhandza.



A hi tiololen'i



Avanani mi va swipanu swa vadyondzi va mune.

Mi ta tsutsuma nsiyisano wa nyiketano.

Xitsutsumi xo sungula eka xipanu xin'wana na xin'wana xi na xinhongana.

Loko mudyondzisi a nyika mfungho wa leswaku va tsutsuma, switsutsumi swo sungula swi nyiketa swinhongana swa swona eka switsutsumi swa vumbirhi.

Switsutsumi swa vumbirhi swa tsutsuma swi nyiketa swa vunharhu.

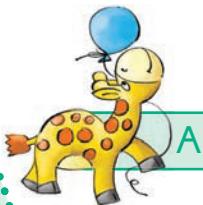
Swa vunharhu na swona swa tsutsuma kutani swi nyiketa swinhongana eka switsutsumi swa vumune.

Swi tsutsumela eka ntila wo hlula.





Xana hi vulavurisana njhani loko hi nga swi koti ku twa?



A hi endleni

Hi tirhisa tindleve ta hina loko hi vulavurisana. Dirowa xifaniso lexi kombisaka munhu loyi a yingiselaka xanchumu. Kombisa lexi a xi yingiselaka.



A hi tsaleni Hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana u rhandza ku yingisela rhadiyo? Vula leswaku hikwalaho ka yini.

Xana u nga kuma vuxokoxoko bya njhani eka rhadiyo?

Xana DJ wa rhadiyo u tirha ku endla yini?



A hi endleni

Endla wonge u hlaya mahungu eka rhadiyo. Tirhisa rito ra wena ku endla leswaku vayingiseri va va na ku tsakela. Tirhisa marito lama:

mabubutsa na mikhukhulo

tiholideyi ta xikolo

magondzo ya le ku
tirhisiweni swinene

mudyondzi wa giredi ya 2

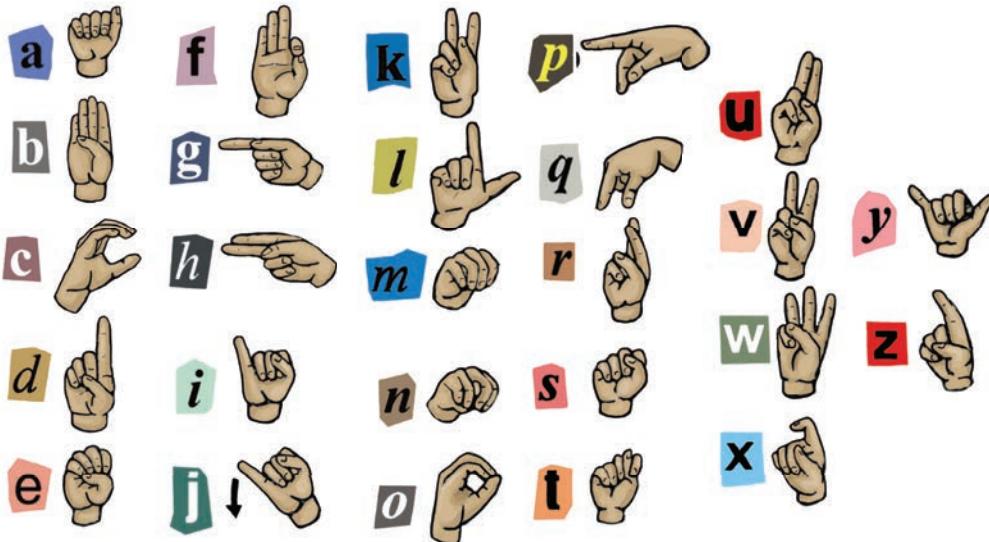
sagwati ra metse

Bafana Bafana



A hi hlayeni

Vatsoniwa hakanyingi va fanele ku kuma tindlela to vulavurisana. Xikombiso, vanhu vo tala lava nga swi kotiki ku twa a va swi koti ku dyondza ku vulavula. Va tirhisa swikoweto ku vulavurisana na vanhu van'wana. Mimfungho yo hambana yi na tinhlamuselo to hambana. Ringeta vito ra wena hi ririm'i ra swikoweto. Sweswi tirhisa swikoweto ku xeweta munghana wa wena.



A hi tsaleni

Endla nkambiso wa wena wa ngingiriko lowu nga hundza. Hlaya swivutiso kutani u endla mfungho wo gwajula (✓) kumbe wa xihambano (✗) eka bokisi leri faneleke.

Nkambiso wa wena

✓	✗

A swi olova ku tsala vito ra mina hi swikoweto.

A ndzi kota ku twisia swikoweto swa munghana wa mina.

Ndzi tiphinile hi ku vulavurisana hi swikoweto.



Hi vulavurisana njhani loko hi nga voni?



A hi endleni

Pfala mahlo ya wena kutani u anakanya hi swilo
leswi u nga koteki ku swi endla loko mahlo ya
wena ya pfariwile.

Xana u nga kota ku hlaya buku?

Xana u nga kota ku tsala?

Xana wa swi tiva loko munghana wa wena
a ri ku n'wayiteleni?

Xana munghana wa wena u ambale
yini namuntlha?

Pfula mahlo ya wena u kambisia.

Xana a wu vula swona kumbe a wu hoxisile?



A hi hlayeni

Vanhu lava nga voniki va tirhisa maletere
ya bureyili loko va hlaya na loko va
tsala. Maletere ya bureyili ya
tirhisa mathonsi lama u ma twaka
hi tintiho ta wena ephepheni.

Loko vanhu lava tivaka bureyili

va fambisa tintiho ta vona

eka mathonsi, va kota ku

hlaya marito hi tintiho ta

vona. Maletere ya bureyili ya

tumbuluxiwile hi wanuna loyi a

vitaniwaka Louis Braille, loyi a nga swi

koti ku vona.





A hi hlayeni

Siku:

Languta maletere ya bureyili.

•	••	•••	•••	••	•••	•••	••	••
A	B	C	D	E	F	G	H	I
•••	••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••
J	K	L	M	N	O	P	Q	R
•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••
S	T	U	V	W	X	Y	Z	



A hi endleni

Tsala vito ra wena hi bureyili.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



A hi tsalenii

Tikambele mayelana na nghingiriko lowu nga hundza. Hlaya swivutiso kutani u endla mfungho wo gwajula (✓) kumbe wa xihambano (✗) eka bokisi leri faneleke.

Nkambisiso wa wena

✓	✗

Ndzi nga kota ku sayina vito ra mina ndzi tirhisa ririmia ra swikoweto.

Ndzi nga tsala vito ra mina hi bureyili.



Nhlekanhi na vusiku

Kotara ya 4 – Vhiki ra 6



A hi vulavleni

Languta swifaniso leswi kutani u vulavula na munghana wa wena hi swona.



A hi tsalenii

Languta swifaniso nakambe kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Hi le ka xifaniso xihi lexi ku nga vusiku?

Vula leswaku hikwalaho ka yini u ehleketa hi ndlela yoleyo.

Hi xihi lexi u xi tsakelaka swinene – nhlekanhi kumbe vusiku? Vula leswaku hikwalaho ka yini.

Xana hi nga tirhisa yini ku lumeka loko ku ri na xinyami?



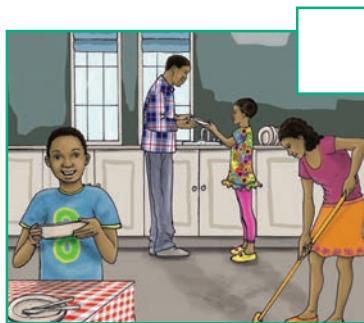
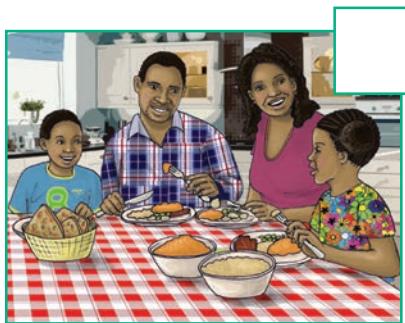
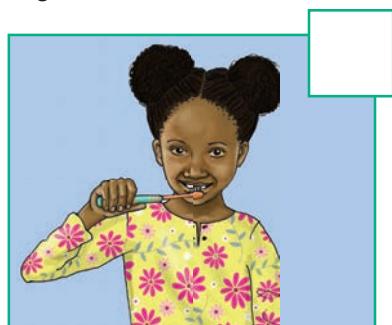
A hi vulavulen'i

Languta swifaniso kutani u vulavula na munghana wa wena hi swona.
Xana thochi yi lava yini leswaku yi ta kota ku tirha? Xana u fanele ku
endlia yini ku kota ku lumeka thochi?



A hi tsalen'i

Nambara swifaniso leswi hi nongonoko lowu faneleke ku kombisa leswi Katekani a
swi endlaka ku suka hi nkarhi wo lalela ku fika loko a ya eku etleleni.



Hlawula nhlokomhaka ya xifaniso xin'wana na xin'wana eka nxaxameto lowu nga etafuleni.

Tsala nomboro ya xifaniso lexi faneleke ekusuhi na nhlokomhaka.

U karhele naswona u ya eku etleleni handle ko jikajika.	
Wa hlamba.	
Katekani na ndyangu wa yena va rhandza ku vulavula, va dya swin'we swakudya swo lalela no rungula switori nimadyambu.	
Kutani i nkarhi wa Katekani wo etlela.	
U hlamba meno ya yena.	
Endzhaku ka swakudya swo lalela hinkwavo va hlantswa swibye no basisa khichi.	





60

Milorho na ku navela nivusiku

Kotara ya 4 - Vhiki ra b



A hi endleni

Endla wonge u vile na norho wo hlamarisa. Dirowa xifaniso xa norho wa wena.



A hit saleni

Sweswi tsala swivilwa swo hlayanyana hi norho wa wena.

Xana ku humelele yini?

Xana u vone yini?

Xana u titwe njhani?



A hi tsalení

Vanhu van'wana va vula leswaku loko u vona nyeleti leyi thamukaka, u fanele u vula ku navela ka wena. Endla wonge u vone nyeleti leyi thamukeke, kutani tsala ku navela ka wena.

Ndzi navela ...

Ndzi navela ku lorha hi ...

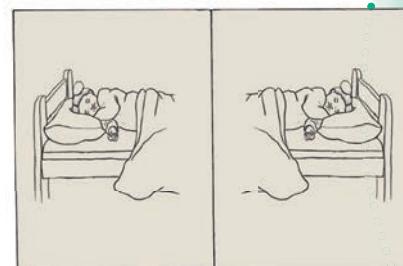
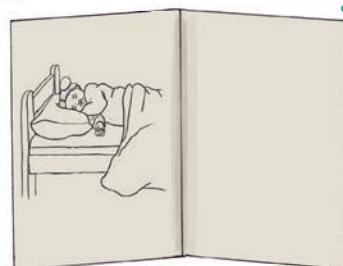
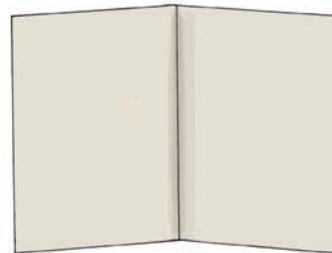


A hi endleni

Penda xifaniso xa
wena loko u etlele.

U ta fanelia ku kuma:

- Rixaka rin'wana na rin'wana ra pende
- Burachi yo penda
- Mati endzeni ka xibye kumbe khapu ku kota ku basisa burachi yo penda.



Leswi u faneleke ku endla swona:

Petsa phepha hi hafu, kutani ri pfule nakambe. Eka tlhelo rin'we ra mpetso, penda xifaniso xa wena u ambarile swiambalo swa nivusiku. Sweswi tlhela u petsa phepha hi hafu. Loko u pfula phepha nakambe, u ta vona hahlwa ra wena eka tlhelo lerin'wana.



A hi tiololeni

Tilulamise: Khindlata makatla, endla mavoko ya wena ya tshunxeka, dzinginisa mavoko ya wena. Cikinyisa voko ra xinene u ri yisa emahlweni na hinkwako. Endla leswi ka ntsevu. Sweswi endla tano hi voko ra wena ra ximatsi. Cikinyisa voko ra ximatsi ri ya endzhaku ka ntsevu. Endla sweswo hi voko ra ximatsi. Cikinyisa mavoko hinkwawo ya ya emahlweni ka ntsevu. Ya ncikinyise ya ya endzhaku. Sweswi cikinyisa rin'we ri ya emahlweni lerin'wana ri ya endzhaku, hi nkarhi wun'we. Endla leswi ka ntsevu kutani u cinca mavoko. Ku wisa: Veka mavoko ekhwirini ra wena. Hefemulela endzeni, moyu wu ya ekhwirini ku fikela loko u vona mavoko ya wena ya hambana. Hefemulela ehandle hi ku nonoka. Swi endle ka mune.



Ntirho wa ninhlekanhi na wa nivusiku



A hi vulavleni

Languta swifaniso kutani u vulavula na munghana wa wena hi swona. Hi vahi vanhu lava tirhaka nivusiku? Hi vahi vanhu lava tirhaka ninhlekanhi?



A hi tsaleni

Hi vahi vanhu lava tirhaka mintirho ya vona ninhlekanhi na nivusiku?
Endla mfungho wo gwajula (✓) ekusuhi na swifaniso leswi faneleke.

Hi tirha
ninhlekanhi na
nivusiku.



A hi vulavuleni

Vulavula entlaweni wa n'wina hi vanhu hinkwavo lava tirhaka nivusiku ntsena.

Siku:

Xana vadyondzisi va tirha nivusiku ntsena?

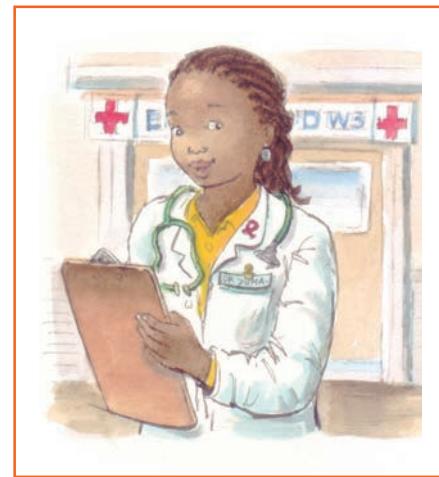
Xana varindzi va tirha nivusiku ntsena?

Xana u tiva munhu loyi a tirhaka nivusiku ntsena? Xana u endla yini?



A hi tsaleni

Tsala hi rixaka ra ntirho lowu munhu un'wana na un'wana loyi a nga laha hansi a
wu endlaka nivusiku.







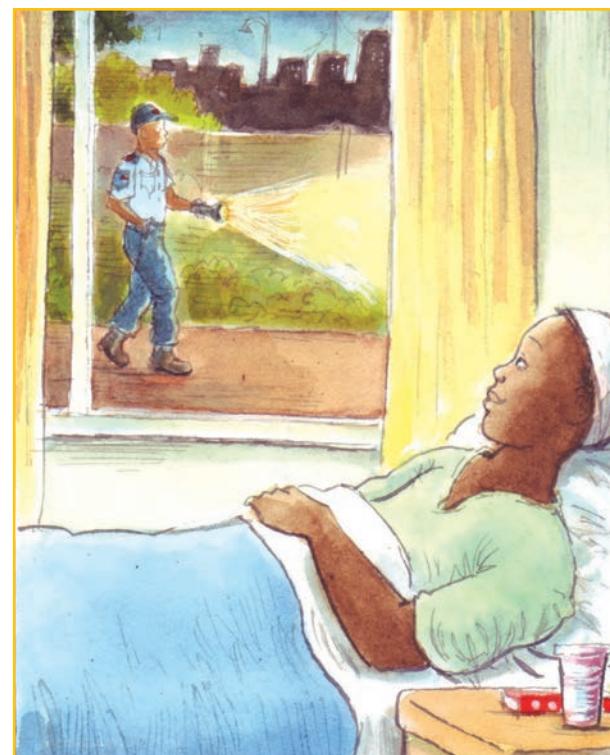
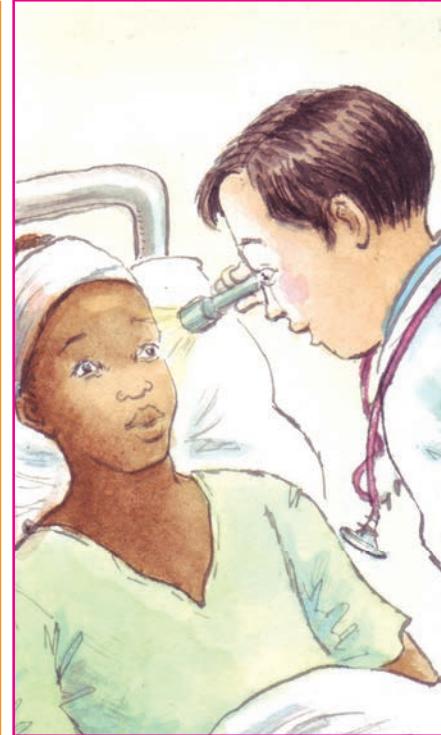
Ku endla ntirho wa kahle nivusiku

Kotara ya 4 - Vhiki ra 7



A hi vulavuleni

Languta swifaniso kutani u vulavula na munghana wa wena hi swona.
Xana swifaniso swi ku byela xitori xahi?




A hi tsaleni

Tlhela u languta swifaniso leswi kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana u vona wonge dokodela u te yini eka mutirha-mugodi?

Xana mutirha-mugodi u tirhisa yini ku vona ehansi ka misava?

Hikwalaho ka yini ku ri na murindzi exibedhlele?

Xana u tiva munhu loyi a tirhaka nivusiku? Xana u tirha ntirho muni?

Xana swa koteke leswaku munhu a tirha nhlekanhi hinkwawo na nivusiku?

Vula leswaku hikwalaho ka yini u ehleketa tano.


A hi tiololeni

- Khandziya u tlhela u chika ka khume. Yima u hefemula khwatsi.
- Tlhela u khandziya no chika ka khume. Pfula u tlhela u pfala mavoko loko u endla leswi.
- Khandziya u tlhela u chika ka khume. Rhurhumerisa mavoko ya wena.
- Sweswi khandziyani mi tlhela mi chika switepisi swa khume swo hetelela. Phokotelani mavoko loko mi ri karhi mi endla sweswo.



Swiharhi swa vusiku



A hi vulavuleni

Kotara ya L - Vhiki ra 8

Languta swifaniso kutani u vulavula na munghana wa wena hi swona. Vona leswaku i swiharhi swingani leswi u nga swi kotaka ku vula mavito ya swona. Xana u tshama u vona swin'wana swa swiharhi leswi?



A hi hlayeni

Swiharhi swo tala swa tumbela no etlela ninhlekanhi, swi fambafamba ntsena nivusiku. Hi swi vitana swiharhi swo gingirika nivusiku. Swin'wana swa swiharhi swo gingirika nivusiku swi hanya laha ku hisaka swinene ku tlhela ku oma ninhlekanhi. Swa yima ku fikela loko ku horile, loko dyambu se ri perile kutani swi humela ehandle. Swin'wana swa swiharhi swo gingirika nivusiku swi titumbetela swiharhi leswi swi swi hlotaka ninhlekanhi. Ku na swiharhi swo gingirika nivusiku leswi hlotaka nivusiku.



A hi tsaleni

Hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Hikwalaho ka yini swiharhi swin'wana swi hlota ninhlekanhi?

Xana u tshama u twa swiharhi swihi nivusiku?



A hi tsaleni

Hlaya swivulwa leswi. Endla mfungho wo gwajula (✓)
ebokisini loko u vona leswaku i xivulwa lexi faneleke.

Bana xihambanu (✗) loko u vona xi hoxekile.

Ku tikambisia

Swin'wana swiharhi swo gingirika nivusiku swi kota ku twa kahle.

Swiharhi swin'wana swa etlela ninhlekanhi leswaku swi ta kumeka swi horile.

Swiharhi swo gingirika nivusiku swo tala swi kota ku nuhetela swinene.

Swinyenyana i swiharhi swa nkarhi wa ninhlekanhi.



A hi hlayeni

Swikhovha swi etlela ninhlekanhi kambe swi huma nivusiku ku ya eku hloteni. Swi na mahlo lamakulu lama langutaka emahlweni, ku fana na ya hina. Swikhovha swi vona kahle eka ku vonakala ka n'weti. A swi koti ku vona loko ku ri na xinyami.



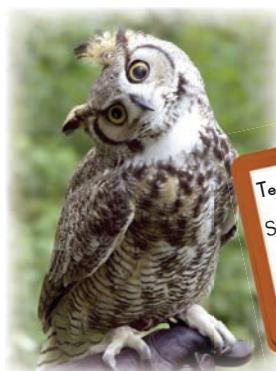
Swikhovha swi na min'wala yo tiya no kariha swinene. Swi yi tirhisa ku khoma swihadyana leswi swi swi hlotaka. Timpiko ta swona ti funengetiwile hi tinsiva to olova. Tinsiva ti pfuna xikhovha ku haha handle ka pongo leswaku swihlotwa swa xona swi nga swi koti ku xi twa.



A hi tsaleni

Hlaya hi xikhovha nakambe u tlhela u hlamula swivutiso leswi.

Xikhova xi khomisa ku yini xiharhi lexi xi xi hlotaka?



Xana swikhovha swi hlotu swiharhi leswikulu kumbe leswitsongo?

Xikhovha xi na min'wala ya njhani?

Teacher: _____
Sign: _____
Date: _____



Xiharhi lexi tshamaka xi hlayisekile nivusiku



A hi vulavulen'i

Languta xifaniso kutani u vulavula
na munghana wa wena hi xona.
Xana u tiva vito ra xiharhi lexi?
Xana u tshama u xi vona?



A hi hlayeni

Tinungu ti etlela ninhlekanhi. Ni vusiku ti lava swakudya. Ti tirhisa min'wala ya tona leyo
tiya ku cela timitsu na marhangga leswaku ti kota ku dya. Tinungu ti rhandza ku tumbela
ehansi ka matambha. Ti na mitwa emirini ya tona hinkwayo. Mitwa yi fana na tinereta
to kariha swinene. Loko xiharhi lexi hlotaka xi tshunela ekusuhi swinene, nungu yi tlhelela
endzhaku hi ku hatlisa kutani yi humesa mitwa ya yona kutani yi tlhava muhloti. Mitwa
ya wa eka nungu leswaku yi ta kota ku tsutsuma. Muhloti u twa ku vava swinene lero u
tsandzeka ku hlongorisa nungu!



A hi tsalen'i

Hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana xiharhi lexi xi vitaniwa yini?

Xana xi endla yini loko xiharhi lexi xi xi hlotaka xi tshunela ekusuhi swinene?

Xana xi tshama kwihi?

Xana xi dya yini?

Make a circus mobile



Cut out the circus tent roof on the solid black lines. Glue the ends together to form a circle. Now join all the points together at the top with celotape.

Cut out the circus characters and hang them from the circus tent with string.

Fold the flag around the string at the top and glue it. Fold the stars around the string and glue it.

glue here

glue here

